

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

CMB y CEDE ARUBA ta uni forsa y ta organisa **Non-Profit Governance & Leadership Conference 2025**



2

3

**Nos Ta Condena Cannabis Mientras
cu Nos Ta Ignora Alcohol?**

4

Hopi Studiante a 'Druip'
Unda E Responsabilidad Ta?

8

Acoso No Ta Wordo Defini pa Genero

M-Files
The Smarter Way to Work.

 **the Search!**

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows and Security
- Seamless Integration with: Microsoft Office,
- Dropbox, GoogleDrive, DocuSign, AdobeSign

VCC
International NV

CMB y CEDE ARUBA ta uni forza pa Non-Profit Governance & Leadership Conference 2025

CARIBBEAN Mercantile Bank ta uni su mes na CEDE ARUBA como e main sponsor pa un NGO Academy Conference cu lo tuma luga na september 2025. E iniciativa aki lo tin un inversion inicial di Afl. 42,000.00 y tin como meta pa fortalece e capacidad organisatorio di fundacionnan y organisacionnan den nos comunidad. E conferencia aki lo concentra riba fundacionnan chikito y mediano na Aruba, pa duna nan e hermentnan, conosemento y red necesario pa logra un organisacion eficiente y cu impacto mas sostenibel na favor di nos comunidad.

E conferencia lo wordo organisa pa CEDE ARUBA den colaboracion cu Aruba Institute for Good Governance & Leadership (GG&L) di Universidad di Aruba. Durante e conferencia, lo inclui charlannan, workshops y panelnan di discusion. Tambe oradornan local y internacional lo ta parti di e programa, cu lo comparti nan experiencia y best practices den e area di governance, liderazgo y maneho sostenibel di organisacionnan.

Aparte di e conferencia, CEDE ARUBA y Universidad di Aruba lo lansa e “NGO Academy”, pa sigi apoya e organisacionnan despues di e evento. E NGO Academy lo ofrece workshops, curso y otro tipo di formacion cu ta enfoca riba capacidad y autosostenibilidad di organisacionnan cu ta traha na bienestar di nos comunidad.

CMB ta kere firmemente cu ta importante pa organisacionnan comprende e balor di transparencia y integridad di tin un Board y ekipo cu ta funciona optimalmente. Esaki no solamente ta beneficia e organisacion mes, pero tambe ta yuda facilita e proceso di diligencia pa CMB. Esaki por ta sea un cliente nobo of pa otro tipo di peticion pa sosten financiero y colaboracion.

CMB ta sumamente orguyoso di por forma parte di e desaroyo importante aki pa nos isla. Tambe CMB ta kere den e poder di



“Good Governance” y ta compromete na yuda forma organisacionnan cu ta traha pa mehora calidad di bida na Aruba.

Den e lunanan venidero CEDE ARUBA y CMB, hunto cu Universidad di Aruba, lo invita fundacionnan y organisacionnan pa tuma parti den e conferencia aki y pa proba di e oportunidad di crecimiento y colaboracion cu e NGO Academy lo brinda.



Substancianan Cu Ta Impedi Nos Ta Condena Cannabis Mientras cu Nos Ta Ignora Alcohol?

UN momento viral. Un figura publico. Sospecha di uso di Marihuana, a activa e panico moral. Segun medionan social y combersacionnan mainstream a explota tocante si un hende a huma marihuana of no den publico, nos a ignora e problema real: e dobel standard.

Cada mesa na e concierto ey tabatin alcohol. Glasnan den man, botter riba ijs. Pero ningun hende no ta puntra cuanto hende a subi den auto bao influencia di alcohol e anochi ey. Ningun indignacion viral. Ningun carta habri. Ningun debate nacional.

Inconsistencia Den Preocupacion pa Siguridad

Laga nos ta cla: e articulo aki no ta tocante glorifica marihuana. E ta tocante con nos ta cuadra combersacionnan publico. Si nos ta pretende di ta preocupa pa impedimento y siguridad, anto nos mester ta haci preguntanan honesto y consistente.

E persona a huma marihuana? Kisas. Kisas no. Pero aki tin un miho pregunta: cuanto lo a faya un breathalyzer saliendo for di e mesun luga ey? Y cuanto a faya?

Dicon ta asina cu marihuana, particularmente ora wordo uza abiertamente, ta atrae condenacion inmediato, mientras uzo di alcohol — a pesar di su riesgonan devastador y bon documenta — ta wordo normalisa, comercialisa, y celebra?

Ta pasobra un ainda ta carga cu un stigma anticua, y e otro ta trece ganashi corporativo?

Laga nos papia di consecuencianan. Nos hopi biaha ta scucha e argumento cu marihuana ta stroba huzgmento y ta ralenta tempo di reaccion. Husto. Pero asina tambe alcohol — statisticamente hopi mas frecuente y cu resultado mortal.

Tur aña, miles ta muri den incidentenan di core auto bao influencia di alcohol, y violencia, enfermedad, y daño social relaciona cu alcohol ta costa sociedadnan biyonna. Sinembargo ta marihuana ta causa titularnan.

Exigí Consistencia den Test y Responsabilidad

Si e preocupacion ta siguridad, anto laga nos discuti siguridad. Cuanto morto di trafico a wordo causa pa core bao influencia di marihuana aña pasa — compara cu alcohol?

Nos ta siguiendo esey? Nos ta test pa ambos igualmente? Y si e meta ta responsabilidad, dicon no aplic'e den forma general?

Laga nos test tur trahado di gobierno. Abogado. Ingeniero. Ciruhano. Formuladornan di maneho. No solamente pa mari-



huana — sino pa cualkier substancia cu ta impedi. Si nos ta berdaderamente preocupa pa rendimiento y confiansa publico, anto laga nos test tur hende igualmente.

Pasobra si nos ta enfoca solamente riba e marihuana den man di un hende, mientras cu nos ta mira pa otro banda e whiskey den man di un otro, nos no ta proteha publico — nos ta proteha un diferencia.

Laga nos no lubida tambe ken nos tin tendencia di condena. Marihuana pa hopi tempo a wordo uza como un herment di huzgamento selectivo.

Comunidadnan margina a wordo criminalisa pa esey pa decadanan.

Awor ora cu cannabis wordo legalisa, cobra impuesto, y bendi den dispensanan di luho, e indignacion hopi biaha lo cambia dependiendo di ken ta tene e stick. Esey, tambe, mester ta parti di e combersacion.

Un Debate Basa riba Evidencia y Respet

Nos no por permiti indignacion selectivo. Si impedimento ta e problema, anto tur substancia cu ta impedi ta pertenece bou di microscopio.

Si legalidad ta e preocupacion, anto nos mester reconoce cu leyman ta evoluciona, y opinion publico cun'e.

E peliger real no ta den e huma — e ta den e silencio rond di loke nos ta scoge pa no mira.

Ta tempo pa un discusion honesto, husto, y basa riba evidencia — no djis tocante marihuana, sino tocante con nos ta defini responsabilidad, riesgo, y respet den un sociedad yen di contradiccionnan.

Hopi Estudiante a 'Druip'

Unda E Responsabilidad Ta Keda?

NA cuanto por ciento di estudiante cu no a pasa nan examen final nos ta finalmente alarma? Na dies por ciento? Binti? Cincuenta? Ki ora nos ta dicidi cu e no ta mas solamente e estudiante kende “no a traha suficientemente duro” of “no por cu e materia”? Ki ora nos ta wak finalmente den e spiel — na e scol, e maestronan, e metodonan di enseñansa, y henter e sistema den cual nos ta pone muchanan y spera cu nan ta florece?

Nos ta papia di dje tur aña. E resultadonan ta drenta, raportnan ta wordo comparti, y den hopi klas tin caranan yen di desapunto. Un avalancha di estudiante no ta pasa. Locual ta sigui ta un patronchi di splicacion y excusa: “e norma tabata mas halto e aña aki”, “e añanan di corona ainda ta hunga un rol”, “tabata un test dificil.” Pero na ki momento nos ta tuma responsabilidad? Na ki momento nos ta tribi di bisa: e ta nos culpa tambe?

Un Fayo Colectivo: E Sistema, no e Estudiante

Pasobra laga nos ta honesto: ora un solo persona no ta pasa, esey por tin causanan personal. Pero ora henter grupo no ta logra, ora henter klas ta keda pega of ta desanima y bandona scol, anto e sistema ta faya. Esey no ta culpa di e mucha. Ni di un solo docente. E ta un fayo colectivo. Y un advertencia. Pa e estudiante mes, e advertencia ey ta bini demasiado laat. Pero si nos keda keto, lo ta demasiado laat tambe pa e siguiente generacion.

Nos enseñansa a keda pega. Sobrecarga, burocratico, agota. Docentenan ta traha oranan largo, pero tin biaha ta falta e espacio of training pa responde na necesidadnan individual. E metodonan di siñamento hopi biaha ta anticua, rigido, y enfoca riba test en bes di riba siña. Studentenan ta wordo prepara pa examen en bes di wordo prepara pa bida. Y ken cu no ta pas den e molde, ta keda afo.

Tog nos ta sigui haci manera ta normal. Manera ta logico cu binti, trinta of hasta cuarenta por ciento di un klas no ta pasa.

Nos ta laga esey pasa. Nos ta nenga e foutnan structural. Nos ta pusha e culpa abou en bes di wak ariba. Y den e actitud ey ta sinta exactamente e problema: falta di auto-reflexion dentro di e sistema. Manera si e sistema mes ta intocabel.

Un Yamada pa Re-evaluacion y Accion

E pregunta pues no ta mas: dicon e studentenan aki no ta pasa? E pregunta ta: dicon nos no ta logra laga nan pasa? Dicon ta falta personalisacion, empatia, inovacion? Dicon asina hopi oportunidad ta wordo perdi? Y mas importante: dicon ta parece cu ningun hende ta berdaderamente tuma responsabilidad?

Ta bira tempo pa laga e alarma zona duru y cla. No un biaha. No fluit. Sino cu e forsa cu ta necesario pa kibra murayanan.

Pa algun estudiante ta demasiado laat. Pero pa e hobennan cu awor ainda ta den klas, tin speranza. Cu condicion cu nos ta tribi di cuestiona e sistema. Pa laga enseñansa bira berdaderamente tocante siña, crecimiento y oportunidadnan atrobe.

Kico nos lo bay haci? Mira pa otro banda of tuma accion? Pasobra no haci nada tambe ta un opcion? Nos muchanan merece miho.

TACO BELL

ALL-WHITE MEAT

TORTILLA CHIP BREADING

NEW!

CHICKEN CRISPY NUGGETS

YOUR CHOICE OF SIGNATURE DIPPING SAUCE

5-Piece Crispy Chicken Nuggets
+ Choice of 1 Dipping Sauce
AFL. 9.50

10-Piece Crispy Chicken Nuggets
+ Choice of 2 Dipping Sauce
AFL. 13.90

FIRE RANCH SAUCE

JALAPEÑO HONEY MUSTARD SAUCE

BELL SAUCE



Bira doño di bo
mesun cas

Hunto nos por logra mas.





EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 20 juni 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

PARADERA 101-C

staande op het recht van erfpacht tot 8 september 2055 op een perceel domeingrond groot 511 m2 gelegen te Paradera in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie M nummer 959

Inzetprijs: Afl. 327.000,--

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

FUERTE 66

staande op een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 403 m2 gelegen te Moko in Aruba, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 3347, thans bekend met index nummer D12438, met de daarop staande woning met verder toebehoren

Inzetprijs: Afl. 366.000,--

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com

Di Crece bo So pa Crece Hunto E Balor di Programanan di Patrocinio

NA Aruba, hopi hende muhe ta crece den nan carera pa medio di puro boluntad. Nan ta traha duro, keda laat, logra diploma, dirigi nan propio negoshi, y lidera institucionnan sin nunca pidi fabor.

E hende muhenan aki ta prueba cu ambicion y resiliencia ainda ta conta pa algo den un mundo cu demasiado biaha ta subestimanan. Pero mientras nan storianan di exito ta inspirador, nan tambe ta revela un berdad mas duro: e no mester tuma asina largo. Y ey ta unda e combersacion rond di patrocinio ta bira esencial.

Mentoria, cual ya caba ta presente den hopi circulo, ta valioso. Un mentor ta comparti conseho, experiencia, y sosten emocional. Pero mentoria hopi biaha ta tranquil, tras di cortina, y di naturalesa consultativo. Patrocinio, di otro banda, ta activo, visibel, y di alto impacto.

Un patrocinador ta un hende den un posicion di influencia cu ta boga pa bo — no djis tras di porta cera, sino den kambenan cu ta importante.

E Rol Transformador di un Patrocinador

Un patrocinador no djis ta bisa “bo ta haciendo bon,” nan ta bisa, “e ta cla pa e promocion ey.” Nan ta recomenda bo pa oportunidadnan, rolnan ehecutivo, of proyectonan di alto riesgo.

Nan ta alerta ora un movecion den carera por bay robes y ta yuda redirigi bo esfuersonan pa oportunidadnan cu un potencial di crecimiento real.

“Na Aruba, a lanta nos pa prueba nos mes pa medio di esfuerso,” un estrategia di negoshi local, ta bisa. “Pero na cierto punto, traha mas duro no ta e problema — wordo mira si.”

Hopi hende muhe Arubiano tin e habilidadnan y cualificacionnan pero ta keda pega den posicionnan di gerencia intermedio, no pasobra nan no ta suficientemente bon, sino pasobra ningun hende cu poder no ta pushanan padilanti. No ta semper tocante merito — e ta tambe tocante acceso, visibilidad, y abogacia. Patrocinio ta cera e diferencia ey.

Inversion den Futuro: Mas Hende Muher na Mesa di



EXECUTORIALE VERKOOP

Ten overstaan van notaris mr. Chamila Agnella Tromp of haar waarnemer zal op **vrijdag 20 juni 2025 om 10:00 uur 's-morgens in het Auditorium van de Kamer van Koophandel te Aruba** aan de J.E. Irausquin Boulevard 10, Oranjestad, Aruba, in één zitting bij opbod en afslag in het openbaar worden verkocht, ex artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba:

1. Een woonhuis plaatselijk bekend als

WAYACA 365

staande op een perceel eigendomsgrond groot ± 727 gelegen te Wayaca in Aruba, welk perceel afkomstig is van het moederperceel kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 40, thans bekend met index nummer D4276.

Inzetprijs: Afl. 775.000,--

2. Een woonhuis plaatselijk bekend als

LOUISE DE COLIGNYSTRAAT 40

staande op het recht van erfpacht tot 21 december 2055 op een perceel domeingrond groot 289 m² gelegen aan de Louise de Colignystraat te San Nicolaas in Aruba, zoals nader omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 46/1996 (5 M 46/1996)

Inzetprijs: Afl. 200.000,--

Iedereieder is gehouden, zowel bij het uitbrengen van een onderhands bod als op de veiling zelf, zich te legitimeren met een geldig paspoort of ID en middels een bereidheidsverklaring, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid aan te tonen aan de Executant in staat te zijn tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

De Executant behoudt zich het recht voor de executieveiling uit te stellen dan wel op te houden zonder daarvoor de reden te noemen.

Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingvoorwaarden zoals vastgesteld door notaris mr. Chamila Agnella Tromp.

Voor vragen of meer informatie kunt u een email sturen naar auction@newleafaruba.com of de volgende website bezoeken:

www.newleafaruba.com



Decision

Imagina si Aruba tabatin un iniciativa formal di patrocinio dentro di gobierno, finansa, cuida medico, y sectornan di tecnologia. En bes di warda 10 aña pa wordo "nota," hende muhe talentoso por a subi den cinco. En bes di descifra politica di luga di trabou nan so, nan lo tin figuranan senior cu no solamente ta coach nan sino cu ta habri porta y haci caminda cla.

Y esaki no ta djis tocante carera individual. Economia di Aruba tin mester di mas hende muhe na mesanan di decision — no djis pa balansa di genero sino pa miho resultadonan.

Estudionan ta muestra cu liderazgo diverso ta conduci na mas inovacion, miho rendimiento financiero, y decisionnan mas enfoca riba comunidad. Patrocinio ta un herment cu por hiba nos ey mas lihe.

Amplificando Esfuerzo y Construi un Sociedad Husto Claro, no tur hende muhe tin mester di un patrocinador pa tin exito. Hopi lo sigui lucha, traha duro, y subi. Pero hasta nan ta admiti cu hopi biaha esey a bin cu agotamento, prueba y eror, y oportunidadnan perdi.

Patrocinio no ta reemplasa trabou duro — e ta amplifica. Y haciendo asina, e ta segura cu hende muhe talentoso no ta keda scondi pa añanan.

Ta tempo pa institucionnan Arubiano wak mas leu di mentoría y cuminsa construi sistemana cu activamente ta eleva hende muhe. Si nos kier cambia e ritmo di progreso, nos mester cambia con nos ta sostene e hendenan cu ta impuls'e.

Bo derecho laboral na Aruba

Un guia paso pa paso pa trahado (Parti 26)

E mundo laboral ta den desaroyo constante y cu ne ta bin diferente tipo di trabou y orario. Un di e categorianan mas unico y esencial ta esun di labor den un empresa cu ta opera continuamente (volcontinu bedrijf). Na Aruba, mescos cu rond mundo, tin sectornan caminda e produccion of servicio mester keda draai 24 ora pa dia, sin interrupcion. Esaki ta trece su mes retonan y, mas importante, su propio set di regla pa sigura cu tanto e empresa como e trahadonan ta wordo proteha. E articulo aki lo splica e Beleidsregels t.a.v. arbeid in een volcontinu bedrijf (art. 24 AV 2013) na Papiamento, enfocando riba e oranan di trabou, oranan di sosiego y pausa, pa tur esnan cu ta involvi den e tipo di trabou aki.

E reglanan aki ta aplica especificamente pa trabou cu no tin un caracter solamente di apoyo, pero cu ta esencial pa mantene e proceso di produccion andando 24 ora pa dia. Por ehempel, un trahado den un refineria di petroleo cu ta directamente involvi den e proceso principal ta cay bou di e reglanan aki. Sinembargo, un HR-manager di e mesun refineria, kende su trabou ta di apoyo y no esencial pa mantene e produccion continuo, lo no cay bou di e mesun reglanan specifico. Pa trabou di apoyo den un empresa continuo, e reglanan general di orario di trabou, sosiego y pausa ta keda na vigor. Ademá, e reglanan aki ta aplica solamente pa empleadonan cu tin un entrada bruto anual cu no ta surpasa e limite stipula den articulo 3 AV 2013.

Capitulo I: Oranan di Trabou

Den un empresa cu ta opera continuamente, tin reglanan stricto

pa e oranan di trabou pa dia. E orario di trabou diario no por surpasa ocho (8) ora. Esaki ta crucial pa preveni cansancio excesivo y pa sigura cu e trahadonan por mantene nan productividad y seguridad.

Mas importante aun ta e reglanan tocante e temponan di sosiego entre dos turno consecutivo. Despues di caba un turno, un trahado mester tin un periodo di sosiego ininterumpi di por lo menos 11 ora. Esaki ta duna e trahado tempo suficiente pa recupera prome cu e cuminsa su siguiente shift.

Ora cu e trabou den un empresa continuo ta inclui turno di anochi, mas haya cu solamente como overwork (overtime), reglanan adicional ta aplica pa proteha e bienestar di e trahadonan:

* Duracion di Turno di Anochi: E orario di trabou pa un turno di anochi, sin conta e pausa, no por ta mas cu 8 ora.

* Cantidad di shift di Anochi: Un trahado no por traha mas cu 14 nightshift den cada periodo di cuatro siman consecutivo. Esaki ta yuda preveni cu un trahado ta wordo exponi na oranan di anochi excesivo, cu por afecta su salud y patronchi di sueño.

* Sosiego despues di nightshift: Despues di un nightshift (nachtdienst), e trahado mester tin un periodo di sosiego ininterumpi di por lo menos 12 ora, si e shift termina prome cu of pa 2:00 am. Si e nightshift termina despues di 2:00 am, e periodo di sosiego mester ta por lo menos 14 ora. Un excepcion ta cu e periodo di sosiego aki por wordo reduci un biaha te na minimo 8 ora den un periodo di shete biaha 24 ora consecutivo.

* Sosiego despues di shift consecutivo di anochi: Despues di a traha maximo 6 nightshift consecutivo, un trahado mester tin un periodo di sosiego ininterumpi di por lo menos 48 ora. Esaki ta duna e trahado un fin di siman largo of dos dia liber pa recupera completamente.

* E regla pa e cantidad di nightshift (punto A) no ta aplica pa trahadonan cu nan trabou, pa su naturalesa, ta wordo haci principalmente of exclusivamente y full of parcial entre 12:00 am y 6:00 am.

Capitulo II: Temponan di sosiego

Ademá di e reglanan di sosiego entre e shiftnan, e reglanan aki tambe ta defini e dia(nan) di sosiego semanal como tempo di sosiego. Esaki ta vital pa permiti trahadonan tin un dia (of mas) pa nan descanso semanal.

Tocante e pausa di trabou, si un trahado ta traha mas cu 6 ora den un dia, e empleador mester dun'e un pausa di por lo menos mey



ora. Sinembargo, tin un excepcion: si e naturalesa di e servicio no ta permiti e pausa ey. Un ehempel di un "interes di servicio special" (bijzonder dienstbelang) por ta ora cu e empresa mester cumpli cu un deadline specifico pa un opdracht y esaki por wordo



haci solamente door di uza e mey ora di pausa.

Aunke e excepcion aki ta existi, e tin su limitacionnan: e empleador mester plania e trabou di tal forma cu e trahado ta wordo exigi pa traha durante su pausa pa un "interes di servicio special" maximo 4 biaha den cada periodo di cuatro siman consecutivo.

Esaki ta segura cu e excepcion no ta bira e regla, y cu trahadonan ainda ta haya nan pausanannan necesario.

Conclusion

E Beleidsregels t.a.v. arbeid in een volcontinu bedrijf ta sirbi como un fundeshi importante pa regulacion di trabou den empresanan cu ta opera continuamente na Aruba. Nan ta establece un balansa entre e necesidadnan operacional di e empresanan y e bienestar di e trahadonan.

Door di stipula oranan di trabou maximo, tempo di sosiego mandatorio, y reglanan specifico pa turno di anochi y pausanan, e reglanan aki ta yuda crea un ambiente laboral mas husto y sigur.

Ta esencial pa tanto empleadonan como empleadonan ta na haltura di e reglanan aki pa asina garantiza un relacion di trabou harmonioso y productivo, unda e salubridad y derecho di e trahado semper ta wordo respeta.

VW ID.7 PRO



*"Experience electric elegance with the VW ID.7 Pro
—where innovation meets effortless driving."*



www.greenwheelsaruba.com



 +297 699 7288

Nos no Por Impone Respet Selectivamente

Acoso No Ta Wordo Defini pa Genero

NOS ta biba den un tempo caminda sociedad finalmente ta cuminsa tuma acoso y comportacion inapropia seriamente — specialmente ora e ta encera hombernan cu ta acosa hende muhe. Campañanan, maneho, y movementonan di media social a laga cla: un hende muhe merece sinti sigur, respeta, y scucha den cada espacio cu e ta ocupa. Y esey ta progreso. Pero mientras nos a bira miho den señala cierto comportacionnan, nos tambe a bira selectivo den con nos ta impone e standardnan aki. Tin un dobel standard creciente cu hopi tin miedo di nombra: ora e agresor no ta un homber — sino un hende muhe.

Incomodidad no Ta Depende di Fuente

Laga nos papia di algo incomodo. Si un homber wak un mucha muhe mucho tempo, ta haci comentario, of ta invadi su espacio

personal, e ta wordo condena ampliamente — y corectamente. Pero ora un hende muhe ta haci e mesun cos na un otro hende muhe, y ta haci otro hende muhe incomodo, sociedad hopi biaha ta keda keto. Si esey pasa den un baño publico, un gym, of hasta un scol, ta bisa nos pa no haci un "big deal" di dje. Dicon? Incomodidad ta valido solamente ora e ta bin di un cierto fuente? Esaki no ta un atake contra e comunidad LGBTQ+, ni un hustificacion pa mal comportacion di homber. E ta un yamada pa husticia y consistencia. Acoso no ta tocante genero — e ta tocante comportacion irrespetuoso y atencion no desea. Ora nos ta ignora esaki, nos ta manda e mensahe cu algun limite ta mas importante cu otronan, y algun hende ta haya consecuencia dependiendo di nan identidad.

"Simping" y e Necesidad di Consistencia den Respet

Nos a mira tambe con esaki ta sosode cu "simping." Ora un homber ta complimenta of persigui un hende muhe demasiado ansiosamente, hopi biaha ta wordo yama desespera. Pero ora un hende muhe ta "simp" pa un otro hende muhe — specialmente den espacionan manera medionan social — ta wordo mira como gracioso, of empoderador. Tog e comportacion basico ta mesun cos: persistente, hopi biaha no desea, y tin biaha obhetificador. Si nos ta bay papia tocante respet y consentimiento, mester ta bidireccional.

Ta bisa muchanan muhe pa bisti modestamente pa evita "atrae e tipo di atencion robes." Pero nos no ta pasa suficiente tempo siñando hendenan di tur genero pa no ta e tipo di atencion robes. Nos ta culpa mucha muhenan pa wordo nota, pero ta ignora adultonan grandi cu no por controla con nan ta comporta. Nos ta haci manera si cierto tipo di atencion no ta asina dañino — simplemente pasobra nan no ta bin di hende homber. Esey no ta husticia. Respet sin Genero y un Yamada pa Transparencia

E solucion no ta pa bolbe silencia victimanan di acoso masculino. E ta pa tene tur hende na e mesun standard di comportacion. Si un comportacion ta robes pa un persona, e ta robes pa tur. Laga nos stop di excusa comportacion basa riba ken e persona ta, ken nan ta atrae, of ki etiketa nan ta bisti. Nos no por proteha mucha muhe door di proteha solamente contra mitar di e menasa. Si nos kier un sociedad construi riba dignidad y igualdad, nos mester siña cu respet no tin genero — y tampoco responsabilidad.

ANUNCIO IMPORTANTE

Orario Special

Relaciona cu un evento special pa nos empleadonan tur nos sucursalan y oficinanan lo ta cerando mas tempran cu custumber:

17 di juni, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

Nos ta pidi disculpa pa cualke inconveniencia cu esaki por causa.

Due to a special event for our employees all our branches and offices will be closing earlier than usual:

June 17, 2025
8:00 AM – 11:30 AM

We apologize for any inconvenience this might cause.

**MULTIPLICA
BO PREMIO CU**

MULTI-

X

FP

x2

x3

x5



www.lottoaruba.com



Vuelonan Bashi, Cayanan Bashi

E Crisis di Biahe di 2025 Cu Ta Costa Miyones

NORMALMENTE un atraccion global pa placer, educacion, y biahe di negoshi, Merca ta enfrentando un caida grandi y alarmante den turismo internacional na 2025. E cifranan ta conta un storia bisto: yegada di bishitantenan internacional a baha significativamente, gastonan ta reduciendo, y e efecto comercial ta yega profundamente den multiple sector — for di aerolinea y hospitalidad te cu retail y real estate.

Tras di scenarionan, aerolineanan ta corta ruta, hotelnan ta kita personal, y negoshinan chikito den puntonan turistico clave ta sera nan porta. Esaki no ta un caida temporal; e ta un shock sistémico cu ta menasa biyonna den produccion economico.

Prome cu e pandemia, turismo di Merca tabata un potencia, ricibiendo 80 milyon bishitante internacional na 2019 y generando \$1.9 trilion den actividad economico. Un di cada dies trabou Mericano tabata liga na economia di biahe. Avansando te na 2025, e contraste ta dramático.

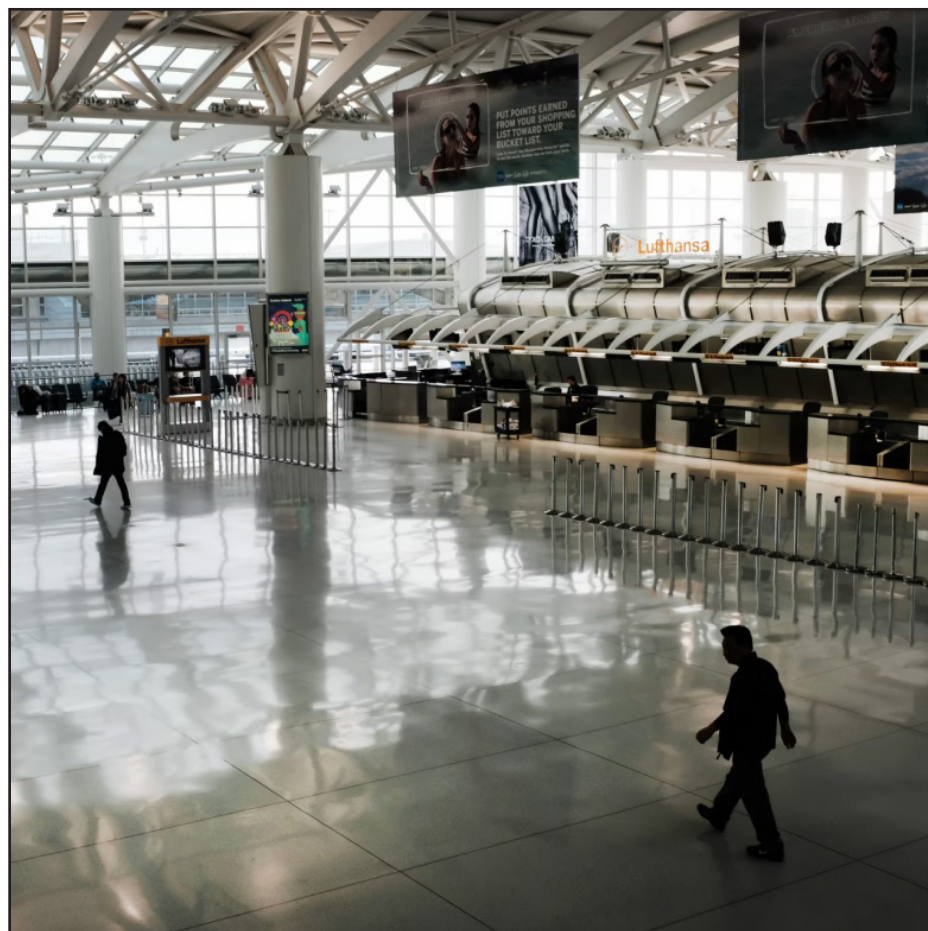
Cifranan di bishitante di Canada, Mexico, Europa, y Asia tur a mira caidan di doble cifra. Canada so a registra un caida di 20% den biahe aereo pa Merca e april aki, mientras cu crusa-mento di frontera terrestre a baha cu 35%. Mercadonan un tempo confiabel manera Francia y Australia ta redirigi biaheronan pa Portugal, Hapon, y New Zealand, unda e experiencia ta mas facil, mas sigur, y mas barata. Aerolineanan ta entre e promenan cu ta sinti e presion. Air Canada, por ehempel, a raporta un caida di 7% den trafico di pasahero Mericano y un caida di entrada di 4.6% riba e rutan ey. Como resultado, cinco ruta Canada-Merca lo wordo corta pa winter 2025–26.

Un Colapso Comercial mas Amplio

E turbulencia di aviacion aki ta refleha un colapso comercial mas grandi. Ciudadnan principal di Merca ta sintiendo e presion: e Metropolitan Opera di New York a raporta cu asistencia internacional a cay di 20% pa 11%, reduciendo entrada di ticket na djis 60% di su potencial.

Na Las Vegas, turismo a baha cu 8% na maart, ocasionando un perdida estima di \$4 milyon y kitando personal den hotelnan y lugarnan di entretenimento. Mientras tanto, reservacionnan di aerolinea domestico a cay cu 10% di año pa año a pesar di prijsnan mas abou, y yegada internacional na aeropuertonan clave di Merca a baha cu 6%. Benta di ticket via agencianan a cay 8% na februari, mientras cu gasto di tarheta di credito relaciona cu biahe a cay 7.2% — e peor rendimiento di seis luna den añanan.

Negoshinan local ta entre esnan mas afecta. Den destinacionnan



manera Sedona, Key West, y Hawaii, trafico di hende a baha mas di 20%, e limite informal unda cierronan ta cuminsa subi drasticamente. Tiendanan di souvenir, restaurantnan familiar, y operadornan di tour cu a sobrevivi COVID-19 awor ta sucumbi na e sekia sosteni di turismo.

Pueblonan na frontera no ta pasando miho; entrada di stacionnan di gasolin, diner nan banda di caminda, y tiendanan cerca di puntonan di entrada a colapsa, y mercadonan di real estate ta sufri segun "snowbirds" Canades ta bende casnan di vacacion y ta stop di crusa frontera.

E Costo Economico Inmenso y e Caminda Padilanti

E costo economico mas amplio ta inmenso. Dato di principio di 2025 ta muestra un caida di 14% den gasto di bishitante internacional, cu posibel perdida calcula na \$21 milyon si tendencianan continua. Groupon di industria manera WTTC ta pronostica un deficit di entrada di \$9–12.5 milyon pa fin di año.

Y si aerolineanan ta sigui sufri — cu U.S. Global Jets ETF (JETS) baha 11.6% y aerolineanan principal manera Delta, American, y United cada un perdiendo mas di 4% den balor di accion — mas cortamento di ruta, perdida di trabou, y advertencianan di ganashi ta inevitabel. E crisis aki no ta djis tocante menos vacacion; e ta tocante un descomposicion den e ecosistemanan comercial cu ta depende di e movimiento di hende. Te ora Merca restaura su imagen, drecha problema di visa, y mehora e experiencia di biahero, e costonan lo sigui subi — y e asientonan lo keda bashi.

Crisis Energetico

Mercadonan Global Ta Sacudi bou di Prijs di Petroleo Creciente

SEGUN tensionnan den Medio Oriente a escala na juni 2025, mercadonan global di petroleo a reacciona cu volatilidad inmediato. E ultimo conflicto entre Israel y Iran, marca pa atakenan aereo y intercambionan di misil, a manda prijsnan di crudo Brent subi na \$74.20 pa bari, cu subidanan intra-dia superando 13%. Analistanan ta teme cu esaki ta djis e cuminsamento di un ola economico mas amplio, cu mercadonan di energia preparando pa mas inestabilidad si e conflicto bira mas grandi.

E Strait of Hormuz, un punto critico pa casi un tercer parti di e suministro di petroleo maritimo di mundo, ta na e centro di e preocupacionnan. Aunke ni Israel ni Iran no a dirigi directamente infraestructura di petroleo ainda, cualkier interrupcion den e fluho di crudo pa medio di e canal estrecho aki lo tin implicacionnan inmediato y severo pa suministro global. Expertonan di defensa ta adverti cu hasta e menasa di mina, atakenan di drone, of batayan maritimo por pusha prijsnan mas aya di \$100 pa bari den e proximo simannan.

Reaccion di Mercado Mericano y Impacto Inflacionario

Mercadonan Mericano a reacciona drasticamente na e situacion

cu ta desaroyando. E Dow Jones Industrial Average a baha 1.8%, mientras cu accionnan di energia manera Chevron y ExxonMobil a subi. Simultaneamente, e dollar a bira mas fuerte y prijsnan di oro a subi, segun inversionistanan a core move activo den refugionan tradicional. Den contraste, aerolinea y companianan di transporte maritimo a sufri perdida pa miedo di costonan di combustibel mas halto y logistica global interumpi.

E impacto inflacionario di prijsnan di petroleo subiendo ya caba ta causando preocupacion entre banconan central. Segun economistanan, cada aumento di \$10 den crudo por aña rond di 0.5% na e U.S. Consumer Price Index (CPI). Cu inflacion ya caba ta zweef cerca di e rango di meta di Fed, aumento continuo di prijs por desvia esfuersonan pa stabilisa interes. Riesgonan similar ta den bista pa e Eurozone y economianan den desaroyo cu ta depende fuertemente di importacion di petroleo, particularmente India y Sur Korea, caminda margennan di refinaria ta birando mas estrecho.

Riesgo di Inestabilidad a Largo Plazo y Consecuencianan Global
Mas leu di consecucionan di prijs inmediato, expertonan geopolitico ta bisa cu e peligro real ta den inestabilidad a largo

plazo. Un conflicto regional mas amplio envolviendo otro actornan manera Hezbollah, Arabia Saudita, of hasta forsanan militar Mericano lo complica produccion di petroleo y transporte maritimo pa lunanan, si no añanan. Aunke OPEC+ tin algun flexibilidad pa aumenta produccion, aumento di produccion lo no por compensa completamente shocknan di suministro causa pa guerra den un region cu ta controla un parti importante di e reservanan di petroleo di mundo.

Conclusion: Un Prueba di Resistencia pa Mercadonan Global

Den resumen, e guerra entre Israel y Iran no ta djis un confrontacion militar regional — e ta un impulsor economico global. Mercadonan di petroleo, ya caba afecta for di recuperacion post-pandemia y problemanan di cadena di suministro, ta enfrenta awor un prueba grandi di resiliencia. Gobiernonan y industrianan rond mundo ta preparando pa e posibilidad cu volatilidad energetico, subidanan di inflacion, y preocupacionnan di seguridad por defini e paisahe economico pa resto di 2025. E pregunta no ta mas si e conflicto lo impacta prijsnan global di petroleo, sino cuanto y pa cuanto tempo.

TOP 5 HOTEL IN THE WORLD ON TRIPADVISOR
FIRST & ONLY CERTIFIED CARBON NEUTRAL RESORT IN THE CARIBBEAN

BUCUTI & TARA

LEAD & THRIVE WITH US!

MANAGEMENT POSITIONS:

- DIRECTOR OF ENGINEERING
- F&B SUPERVISOR
- FRONT OFFICE SUPERVISOR

Join our Award-Winning Leadership Team and elevate your career with exceptional benefits and opportunities for professional growth. At Bucuti & Tara, we empower our leaders to inspire, innovate, and create lasting impacts in the hospitality industry. Be part of a dynamic team that values excellence, fosters collaboration, and rewards dedication.

www.bucuti.com/careers

Nacionnan Arabir Ta Observa Cautelosamente Conflicto Israel-Iran

TENSIONNAN entre Israel y Iran, cu ta andando pa decadanan, a drenta den confrontacion directo na juni 2025, segun avionnan di guerra Israeli a lansa un campaña di atake aereo coordina contra infraestructura nuclear y militar Irani. Yama Operacion Rising Lion, e atakenan dirigi riba activonan clave Irani, matando mas di 130 persona, incluyendo civil, y dañando varios facilidad cu ta kere ta sostene ambicionnan nuclear di Teheran. Iran a reacciona cu Operacion True Promise III, lansando mas di 150 misil y drone riba henter territorio Israeli. Aunke mayoria a wordo intercepta, e atakenan a causa victimanan civil y alarma generalisa. E movicion largamente anticipa for di guerra proxy pa hostilidanan habri a yega, y e riesgonan ta mas halto cu nunca.

Kehonan Historico Ta Yega na un Punto Culminante

E conflicto Israel-Iran tin raiz profundo den competencia ideologico, geopolitico, y militar. Israel pa hopi tempo a acusa Iran di financia terrorismo pa medio di su proxi — mas notablemente Hezbollah na Libanon y milisianan na Siria, Gaza, y Irak. Iran, na su turno, ta mira Israel como un agresor alinia cu Occidente cu poder militar sin control y capacidad nuclear. Den añanan recien, atakenan di "tit-for-tat," asenatonan di cientificonan nuclear, y sabotahe cibernetico a reemplasa diplomacia. Sinembargo, e atakenan aereo di juni ta marca e escalacion mas obvio, cu ambos pais awor admitiendo abiertamente responsabilidad pa nan accionnan militar. Pa observadornan, e transicion aki for di hostilidad scondi pa guerra directo ta señala un fase nobo peligroso.

Mundo Arabir Ta Balansa Cautela cu Condenacion

E region Arabir mas amplio ta wak di cerca, gara entre simpaticanan historico, aliansanan politico, y prioridadnan economico. Paisnan manera Jordania, Irak, y Qatar a condena e atakenan di Israel como inflamatorio, mientras otronan manera Arabia Saudita y Emiratonan Arabir Uni a keda diplomaticamente

neutral. A pesar di aliniacion ideologico cu Iran riba cierto asuntonan, mayoria gobierno Arabir a mostra poco interes den uni na e conflicto directamente. Sinembargo, milisianan alinia cu Iran — incluyendo Hezbollah, e Houthinan na Yemen, y gruponan Shi'a na Irak — ta mobilizando segun relato. Esaki ta lanta e riesgo di un conflicto regional mas amplio y sin control, specialmente si atakenan Israeli expande pa territorio Libanes of Siria.

Podernan Global Ta Core pa Baha Tension

Reaccionnan internacional a wordo haci rapidamente pero cautelosamente. Merca, un aliado cercano di Israel, a pidi pa contencion mientras cu ta ofrece sosten logistico. Mientras tanto, Rusia y China a condena e accionnan di Israel y a enfatisa solucionnan diplomatico. E Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni a tene un sesion di emergencia, pero ningun resolucion uní a surgi. Analistanan ta nota cu podernan global ta mas preocupa cu preveni e conflicto di interumpi rutanen di petroleo, desestabilisa gobiernonan fragil, y atrae aliadonan di NATO. E posibilidad di un guerra di multiple frente envolviendo Libanon, Siria, y e Golfo ta keda un preocupacion creciente, particularmente pa nacionnan cu ya caba ta luchando cu recuperacion economico y tension domestico.

Kico Ta Bin Despues?

E futuro di e conflicto Israel-Iran ta insigur. Cu ambos nacion mustrandando poco boluntad pa hala atras y hardliners ganando impulso di cada banda, mas escalacion ta parece probabel. Pa nacionnan Arabir, keda neutral por bira cada biaha mas dificil segun presion di poblacionnan local, milisianan, y aliansanan regional ta intensifica. Loke a cuminsa como un atake dirigi a evoluciona den un posibel guerra regional cu consecuencianan global. Si diplomacia faya, Medio Oriente por un biaha mas bira e epicentro di un conflicto prolonga y devastador — uno cu ningun partido por controla completamente.



Un Pausa Conveniente?

Maneho di Inmigracion Ta Topa Realidad Economico

DEN un cambio significativo den maneho di imposicion di inmigracion, U.S. Immigration and Customs Enforcement (ICE) a wordo ordena pa temporalmente pausa mayoria di razianan na luga di trabou dirigi riba inmigrantenan indocumenta den industrianan manera agricultura, hospitalidad, y procesamiento di cuminda. E directiva interno, emiti trempan siman pasa, ta sigui presion creciente for di lidernan di industria, economistanan, y hasta algun legislador Republicano preocupa pa e impacto riba suministro di labor. E decision ta refleha tension creciente entre maneho di inmigracion duro y e realidadnan economico di sectornan dependiente di labor.

Industrianan Afecta y Presion Economico

E industrianan afecta — incluyendo cunucu, hotel, plantanan di procesamiento di carni, y restaurant — pa hopi tempo a depende di labor di inmigrante, gran parti di esaki indocumenta. Segun e U.S. Department of Agriculture, mas di 40% di trahadornan di veld na Merca ta indocumenta. Den e industrianan di hotel y restaurant, trahadornan inmigrante ta forma un parti substancial di e forza laboral, particularmente den regionnan caminda turismo y agricultura ta cruza. Doñonan di negoshi den estadonan manera California, Florida, y Arizona a adverti pa añanan cu operacionnan agresivo di ICE por paralisa productividad y causa interrupcionnan den suministro di cuminda.

Priorisacion di Menasanan di Siguridad Nacional

Funcionarionan di ICE a enfatisa cu e pausa ta aplica principalmente na accionnan di imposicion no-criminal na luganan di trabou. Razianan relaciona cu investigacionnan criminal, manera trafico humano, fraude, of actividad di gang, lo continua. Representantenan di Homeland Security a clarifica cu e meta no ta pa para imposicion completamente, sino pa priorisa menasanan di siguridad nacional y violacionnan grandi riba violacionnan laboral di riesgo abou. E enfoke ahusta aki ta wordo mira como un decision practico mas bien cu uno politico, permitiendo sectornan critico mantene operacionnan durante periodonan di demanda di labor halto.

Reaccion Dividi y e Cruce entre Imposicion y Economia

Sinembargo, e decision a provoca un respuesta dividi. Gruponan di derechonan di inmigrante ta argumenta cu e pausa, aunke bon bini, no ta bay suficientemente leu y por ta temporal of aplica inconstantemente. Algun tin miedo cu ICE por cambia su operacionnan for di luganan di trabou pa casnan of cortenan. Di otro banda, criticonan di e strategianan di imposicion di inmigracion di e administracionnan Biden y Trump ta mira e pausa como un forma di indulgencia selectivo, sugiriendo cu e

ta proteha inhumane cierto industrianan for di consecuenan mientras cu ta laga imposicion mas amplio intacto.

Segun e debate ta continua, ta cla cu imposicion di inmigracion ta birando cada biaha mas entrelasa cu maneho economico. E crisis di escasez di labor, particularmente den sectornan di recuperacion post-pandemia manera agricultura y servicio di cuminda, a forsa un re-evaluacion di con razianan di inmigracion ta wordo conduci. Si e pausa aki ta conduci na reforma di maneho a largo plaso of djis ta sirbi como un ahuste temporal ta keda pa mira. Pa awor, e movicion ta señala un cambio den tono — si no den strategia general — riba e cruce complica di labor, imposicion di ley, y inmigracion na Merca.



June Local Special

*25% off for locals**

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Copa Noord 2025 organisa pa Royal Power Tat Fat y HEINEKEN a continua

Jui ta dal tata Homerun

COPA Noord 2025 dedica na Johannes “Poy” Flanegin, Alvaro Barrios, Nel Frank y Francis Arcaya a continua diasabra ultimo riba veld di Kudawecha. Despues cu henter mainta Aruba a haña un palo di awacero y e pregunta cardinal den pueblo tabata ta si weganan ta continua, SV Royal Power cu tin suficiente experiencia den situacionnan asina a manda jama su hungadornan aden mas tempran y a traha pa 4 ora largo hopi duro riba veld cobando diferente canal pa e awa por a sigui su caminda y asina logra cuminsa e promer wega solamente un ora mas laat esta 6pm enbes di 5pm.

Manera a caba di prepara e veld e muchanan di SV Royal Power a cambia paña den dugout y a dal nan uniform bisti comokiera cu ta Royal Power mes mester hunga e promer wega contra Super Plus. Tur e weganan di diasabra ta cruse nan eliminatorio pues un pa tera y un pa lama pa mira kendenan lo hunga semi final y final diadomingo 15 di Juni riba dia di Tata.

Super Plus ta inicia e promer inning brabo contra Royal Power y ta zona pitcher habridor Jomark Flanegin basta fuerte remolcando 5 careda pa bay pica bay ariba 5-0. Royal Power no ta baha cabez y ta keda trankilo reacionando den bom di promer inning cu 3 careda pa hasi e wega 5-3.

Den bom di dos inning ayuda cu un flyball cu e rightfielder no por a bin kla cune Royal Power ta explota riba Super Plus anotando 10 careda pa bolter e score 13-5 na nan favor. Den caez di 5



inning Super Plus ta menasa anotando 1 careda. Poy Flanegin ta drenta releva Ray Bernabela y den bom di 5 cu coreador na base jui homber di Poy Flanegin esta Jomark Flanegin ta tyopa un recta di e Tata y ta duna Felis dia di Tata cu un cuadrangular hopi leew den deep Centerleft.

Segun fanaticada pafor di stadion e bala a cay den Ambiente Snack poniendo nos amiga Aping na careda. Royal Power 16 careda, 14 hit, 2 error y ta laga 3 coreador na base. Super Plus 6 careda, 8 hit, 4 error y tambe ta laga 3 coreador den circulacion. Jomark Flanegin ta cubri henter e ruta y ta seya e victoria riba su nomber mientras Ray Bernabela ta bay cas cu e derota.

Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Giandrick Lacle kende su bate tabata na candela di 4-3 incluyendo un bataso di 4 skina pafor di stadion, Edmar “Macho” Tromp di 3-2, Leander Angela di 1-1, y Jomark Flanegin di 4-2 incluyendo un homerun pa caba e wega.

Pa Super Plus a destaca na bate Shawn Web, Marcel Duran, Jorge Baez tur a bay di 3-2 mientras Eddie Flanegin a bay di 2-1. Cu e resultado aki Royal Power a manda Super Plus cas mientras Royal Power ta continua pa Semi Final diadomingo 12 pm vs Stingers.

Diadomingo dia di Tata weganan veld di Kudawecha lo bay ta na candela cu 2 semi final Royal Power vs Stingers y Calabas Blue Jays vs Salbabo mientras e ganadornan lo hunga e gran final riba ritmo di Tsunami. Tatanan lo celebra!





Resurgimento na Atlanta

Usman y Namajunas Ta Entrega Victorianan Fuerte

UFC Fight Night na Atlanta a trece ambiente ora dos di e veteranonan mas reconoci di e deporte — Kamaru Usman y Rose Namajunas — a sigura victorianan impresionante cu a señala nan resurgimento den e octagon.

Usman Ta Kibra Racha, Ta Domina Buckley

Ex-campeon di peso welter Kamaru Usman a bolbe na su forma ganador despues di un racha largo y frustrante, derotando Joaquin Buckley pa decision unanime. Usman a controla e ritmo for di principio te fin cu su wrestling di custumber y presion di tera asfixiante, ganando scorenan di 49–46 (dos biaha) y 48–47. E victoria ta termina un racha di tres wega perdi pa e luchador di 38 aña y ta marca su prome victoria for di november 2021.

“Tabata un caminda largo,” Usman a bisa despues di wega. “Mi tabatin mester di prueba mi mes cu mi por ainda domina — y awe nochi, mi a haci esey.”

Buckley a drenta e wega riba un racha di seis victoria y a wordo elogia como un di e menasanan creciente di e division. Pero e no tabatin contesta pa e deribonan y control di Usman. Analistanan incluyendo Daniel Cormier a yam’e “Kamaru vintage,” aplaudiendo e habilidad di e ex-campeon pa reset y re-afirma su mes den un paisahe di peso welter cambiante.

Cu e campeón actual Jack Della Maddalena potencialmente enfrentando e rey di peso lihe Islam Makhachev, e division di peso welter ta den cambio. E presentacion di Usman awor ta posicion’e como un candidato serio pa un otro racha pa titulo, of por lo menos, un pelea grandi den e proximo lunanan.

Rose Ta Mostra Compostura Veterano den Subida di Flyweight
Den e co-main event, Rose Namajunas a bolbe den tempo cu un presentacion disciplina y balente contra Miranda Maverick, ganando un decision unanime cu scorenan di 30–27, 30–27, y 29–28.

Namajunas, conoci pa su compostura bou presion, a mester sobrevivi un intento profundo di arm-triangle choke den e di dos ronda. Pero el a bolter posicion y a uza su experiencia pa controla e wega for di ey, superando y burlando Maverick te na e ultimo campana.



“Rose djis sa con pa adapta,” un comentarista a bisa. “E ta un veterano cu no ta drenta panico. Esey ta loke a gan’e e pelea aki.” Haciendo transicion di strawweight pa e division di flyweight, Namajunas a construi impulso poco-poco pa un push di titulo nobo.

E presentacion di diasabra a afirma cu e ta keda un contendiente principal — especialmente cu e campeón actual Alexa Grasso posibelmente ta acercando un revancha cu Valentina Shevchenko.

Otro Momentonan Destaca for di UFC Fight Night Atlanta
Edmen Shahbazyan a añadi otro victoria na su campaña di regreso, derotando Andre Petroski cu un decision solido.

Raoni Barcelos a gana un victoria crucial riba ex-campeon di peso gallo Cody Garbrandt, kende awor ta enfrenta preguntanan serio despues di su di dos perdida consecutivo.

E prospecto nobo Mansur Abdul-Malik a keda invicto despues cu su wega cu Cody Brundage a wordo dictamina un decision tecnico despues di un cabesaso accidental.

Kico ta Siguiente?

E regreso dominante di Usman ta pon’e bek riba radar pa un posibel pelea cu otro peso welter den e top cinco — of kisas un ultimo racha pa oro. Namajunas, mientras tanto, ta sigui subi den e clasificacion di flyweight y por ta djis un victoria mas for di un oportunidad pa titulo.

Ambos veterano a recorda mundo di MMA cu hasta despues di contratemponan, campeonnan no ta desvanece — nan ta ahusta, evoluciona, y bringa bek.

E CC Effect Ta Real

Indiana Ta Impresiona New York Tras di Anochi Estelar di Clark

CAITLIN Clark a entrega su presentacion mas emocionante te awor den un uniform di Fever diabierna anochi, ora el a bolbe for di lesion pa lidera e Indiana Fever pa un victoria sorpresa di 102–88 riba e New York Liberty, cu tabata invicto.

Cu 32 punto, nueve asistencia, y ocho rebound, e sensacion rookie a recorda e WNBA — y fanatico tur caminda — dicon e ta un di e streanan mas anticipa den historia di liga.

Clark, kende a perde wega debi na un lesion na cuadriceps robes, a cuminsa score sin stop. El a anota 25 di su 32 puntonan den e prome mitar, incluyendo un secuencia cayente unda el a bati tres tres-punto den menos di 40 segundo. Su shete tres-punto a iguala su miho marca di carera, y su ritmo, tumamento di decision, y confiansa a alimenta un team di Fever cu a keda inconstante den su ausencia.

“Mi a sinti mi bon, mi a sinti mi cla,” Clark a bisa despues di wega. “Nos a construi kimica henter temporada, y awe nochí tur cos a bini hunto.”

Un Wega Completo y Dominacion riba Liberty

E Fever (awor 5–5) a hunga nan wega mas completo di aña. Apart di e dominio di Clark, e team a bati 48.6% for di veld y un impresionante 49% for di leu.

Kelsey Mitchell a añadi 22 punto, Lexie Hull a contribui 14 for di banki, y Aliyah Boston a logra un doble-doble cu 10 punto y 11 rebound.

E Liberty (9–1), cu a bin invicto y tabata parce e favorito pa campeonato, a lucha pa reacciona. A pesar di 34 punto di Sabrina Ionescu y 24 di Breanna Stewart, e tiros di New York tabata robes — nan a conecta solamente 6 di 29 intento di tres-punto. Segun e ofensiva di Indiana a subi, e rotacionnan defensivo di New York a faya.

“Nos no a iguala nan energia,” asina e coach di Liberty Sandy Brondello a bisa. “Clark tabata excepcional, y henter nan team a alimenta e impulso ey.”

Impacto di Clark Supasando Estadisticanan

E presentacion di Clark ta mas cu un gran presentacion — e ta un señal. E no ta djis ahusta na e WNBA; e ya caba ta duna forma na e narrativa. Su presencia riba cancha ta cambia e manera cu



defensanan ta hunga, y su talento pa e momento grandi ta lanta henter e roster di Fever.

Su regreso tambe ta marca un punto di inflexion pa Indiana. Durante su ausencia, e team a bay 2–3 y a falta ritmo ofensivo. Cu su regreso, nan no solamente a gana un di e miho teamnan di liga — nan a haci'e convingentemente. Tabata un presentacion cu a gana elogio di fanatico, compañeronan di team, y hasta streanan di NBA manera LeBron James, kende a tweet tocante “E CC effect,” yamando e “real and rising.”

E impacto di Clark ta bay mas leu di estadistica. E ta atrayendo ratingnan record, impulsando combersacion nacional, y atrayendo fanatico nobo na e WNBA. Su t-shirt ta un top bendedor, su weganan ta entre esnan mas mira, y su estilo — sin miedo, altruista, emocionante — ta resona den tur generacion.

Mientras cu e Liberty lo re-agrupa y lo purba recupera contra e Atlanta Dream, e anochi aki tabata di Indiana — y di Caitlin Clark. Siguientemente, Fever lo purba di probecha e impulso aki den nan proximo weganan di Commissioner’s Cup.

Si Clark sigui rindi na e nivel aki, e por no solamente ta den e combersacion pa Rookie of the Year — e por haci un caso serio pa MVP.

E Apuesta Audaz di FIFA

Club World Cup 2025 Ta Cuminsa den Medio di Speransa y Critica

E Club World Cup 2025 hopi anticipa di FIFA a cuminsa oficialmente na Merca, treciendo un formato nobo historico y un cantidad record di team. Pa prome biaha, 32 club for di henter mundo ta luchando pa e titulo di campeon mundial. Cu weganan tumando lugar for di 15 di juni te cu 13 di juli, y e final programa pa MetLife Stadium na New Jersey, e version expandi aki di e torneo tin como meta pa rivalisa cu UEFA Champions League den escala y prestigio.

Un Alineacion Estelar y un Formato Impresionante

E alineacion ta presenta gigantenan Europeo di elite manera Real Madrid, Manchester City, y Bayern Munich, hunto cu clubnan poderoso manera Fluminense, Al Ahly, y LAFC. E competencia ta rico cu talento global, incluyendo superestrellanan manera Lionel Messi, Kylian Mbappé, y Jude Bellingham. Dividi den ocho grupo di cuater, cada team lo hunga tres wega di fase di grupo, cu e dos miho avansando pa e rondonan eliminatorio. Ta un formato cu ta garantia futbol di alto riesgo for di e prome pito.

Stadionnan Grandi y Premionan Impresionante



Stadionnan den 12 ciudad Mericano principal — incluyendo Los Angeles, Atlanta, Miami, y Seattle — ta anfitrión di weganan, ofreciendo fanatico un chens unico den bida pa mira e miho teamnan di club di mundo riba tereno di cas. Un trofeo recién diseñá pa Tiffany & Co. a wordo revela pa simbolisa e status eleva di e torneo. Cu \$1 bion den premio total, tur club participante lo wordo compesa, y ta spera cu e ganado lo hiba cas te cu \$125 milyon.

Criticanan y Retonan pa e Torneo

Sinembargo, no tur hende ta celebrando. Criticonan — incluyendo sindicatonan di hungadornan di top y organisadornan di liga domestico — a expresa preocupacion tocante cansancio di hungador, aglomeracion di wega, y entusiasmo di fanatico bahando debi na un calendario sobrecarga. E Professional Footballers' Association (PFA) a adverti cu añadi otro competencia di un luna den e off-season ta risca daño a largo plaso na hungador. Tin preocupacion tambe tocante stoelnan bashi y poco envolvimiento den weganan trempañ, ocasionando FIFA pa reduci prijs di ticket den ciudadnan selecta.

A pesar di e controversia, e Club World Cup 2025 ta un punto di inflexion pa futbol global. E ta ofrece confederacionnan mas chikito un plataforma raro y ta musta e crecimiento di futbol pafo di Europa. Fanaticonan ta wak di cerca pa mira si underdognan manera Auckland City of Wydad Casablanca por desafia e dominio di e super clubnan di Europa. Segun e torneo ta progresa, mundo lo ta wak no solamente e weganan, sino tambe e impacto di e torneo riba e wega global. Exito aki por duna e tono pa e proximo era di futbol di club internacional.



WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

REQUIREMENT :

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

 **5947937**

SEND US YOUR CV
by whatsapp



Chaco Taekwondo Academy a sali Best Team den Aracari Taekwondo Cup

DIASABRA ultimo Brazil Taekwondo Stichting a organisa e di tres Aracari Taekwondo Cup. Aracari Taekwondo Cup ta e di dos clasificacion pa e 30 Best of the Best 2025. Tur scol di Taekwondo cu a participa a entrega nan lista di 7 bringado pa bringa pa e Best Team Cup.

Chaco Taekwondo Academy bou guia di Grand Master Melvin Rasmijn, Master Yoshmar Wever y Master Miguel Genser a bin bon prepara cu nan team y a logra gana e copa cu un total di 45 punto.

Brazil Taekwondo Stichting ta gradici tur scol di Taekwondo cu a participa y ta felicita Chaco Taekwondo Academy cu nan logro den Aracari Taekwondo Cup 2025.





Kico Ta Pasa Ora Nos Muri?

Bistanan Religioso Riba Bida Despues di Morto

MORTO ta un di e misterionan mas grandi di bida. Den tur cultura y siglonan, religionnan a ofrece diferente vision di kico ta pasa despues cu nos muri. Sea ta recompensa eterno, purificacion spiritual, of e ciclo di renacemento, bida despues di morto ta keda un parti poderoso di creencia humano. Aki tin con algun di e religionnan principal di mundo — y denominacionnan Cristiano — ta interpreta bida despues di morto.

Catolicismo: Purgatorio, Shelo, y e Vision Beatifica

Den e tradicion Catolico, e alma ta wordo huzga mesora despues di morto den loke ta wordo yama e huzgamento particular. Esnan cu ta muri den un estado di gracia y amistad cu Dios por bay directamente Shelo, caminda nan ta disfruta di e “Vision Beatifica” — union eterno cu Dios. Otronan por drenta Purgatorio, un estado temporal di purificacion pa alma cu ta salba pero cu ainda mester wordo limpia di picanan venial. Esnan cu ta muri den pica mortal y ta rechasa Dios ta wordo condena na Fierno, describi como separacion eterno for di Dios.

Catoliconan tambe ta kere den un Huzgamento Final na fin di tempo, ora tur alma lo wordo reuni cu nan curpa y huzga publicamente. E Iglesia ta enfatisa oracion pa e difuntonan, specialmente esnan den Purgatorio, como un acto di misericordia y solidaridad.

Protestantismo Cristiano: Salvacion pa Fe y Destino Eterno

Bistanan Protestante ta varia, pero mayoria tradicion ta rechasa e concepto di Purgatorio y en bes di esey ta enfatisa salvacion pa fe so (sola fide). Segun creencia Protestante, esnan cu a acepta Hesus Cristo como nan Salvador ta wordo duna bida eterno den Shelo, mientras cu esnan cu ta rechasa Dios ta enfrente separacion eterno den Fierno.

Generalmente tin menos enfasis riba estadonan intermedio y mas enfoke riba e destino inmediato di e alma despues di morto — sea Shelo of Fierno. Algun denominacion ta kere den un “soño di alma” te cu e resurreccion, mientras otronan ta mira e alma como bayendo mesora pa su destino final. Protestantenan tambe ta enfatisa responsabilidad personal, e autoridad di Escritura, y e siguridad di salvacion pa creyentenan berdadero.

Islam: Resurreccion y Huzgamento Divino

Den Islam, morto ta cuminsa un transicion den Barzakh, un estado



intermedio prome cu e Dia di Huzgamento. Riba e dia ey, Allah lo resucita tur hende y lo pisa nan actonan. Esnan husto lo drenta Jannah (Paraiso) — un hardin di paz y recompensa — mientras cu esnan cu pica lo enfrente Jahannam (Fierno). Diferente di algun creencia Cristiano, Fierno den Islam por ta temporal pa algun Muslim, dependiendo di nan actonan y e misericordia di Allah.

Hinduismo: Reincarnacion y Liberacion

Hinduismo ta siña cu e alma (Atman) ta eterno y ta pasa pa medio di un ciclo di nacemento, morto, y renacemento (samsara). Un hende su karma ta determina e condicionnan di futuro bida. E meta maximo ta moksha, of liberacion for di samsara, logra pa medio di auto-realizacion, devocion, of conocimiento spiritual. Shelo y Fierno ta existi pero usualmente ta wordo mira como mundonan temporal dentro di e ciclo.

Budismo: Cabando cu e Ciclo di Sufrimento

Budismo ta comparti e idea di renacemento, pero sin un alma permanente. Karma ta determina un hende su siguiente existencia, sea humano, animal, of spirito. E meta maximo ta nirvana, un estado liber for di deseo, sufrimento, y renacemento. Ilustracion por wordo logra pa medio di biba eticamente, meditacion, y sabiduria.

Hudaismo: E Mundo Cu Ta Bin

Hudaismo tin bistanan diverso tocante bida despues di morto. Textonan trempa ta papia di Sheol, un luga scur di e mortonan. Siñamentonan mas laat a introduci Olam HaBa (e Mundo Cu Ta Bin) y e resurreccion di e mortonan den temponan Mesianico. Algun Hudiu ta kere den un forma di Shelo of recompensa spiritual, mientras otronan ta enfoca mas riba biba un bida husto den e aki y awor.

RELACION

Edad Berdaderamente Ta Importa den Relacionnan?

ORA ta trata di amor, hende hopi biaha ta bisa “edad ta djis un number.” Pero den realidad, diferencianan di edad den relacionnan por provoca opinionnan fuerte, tabu cultural, y preguntanan etico — specialmente ora un pareha ta significativamente mas hoben cu e otro. Sea ta un diferencia di 10 aña of 30, e combersacion rond di edad den relacionnan ta leu di simpel.

Den algun cultura, relacionnan cu diferencia di edad ta completamente normal y hasta spera. Den otro, nan ta wordo mira cu sospecho — specialmente ora e pareha mas hoben ta ainda hopi hoben of na principio di nan experiencia di bida. Mientras relacionnan di adulto entre individuonan cu ta consinti ta legal, nan por keda lanta preocupacionnan tocante desbalansa di poder, desaroyo emocional, y metanan di bida.

Un hende di 25 aña saliendo cu un hende di 45 aña, por ehempel, kisas no ta lanta ‘banderanan cora’ legalmente, pero e por invita preguntanan. Nan ta berdaderamente igual den e relacion? Nan metanan y etapanan di bida ta alinean? Un ta tene significativamente mas control riba e otro financieramente, socialmente, of emocionalmente?

Criticanan y e Rol di Madurez

Criticonan di relacionnan cu diferencia grandi di edad hopi biaha ta cita diferencianan di madurez. Mientras un hende por ta legalmente un adulto, nan por ta den desaroyo ainda emocionalmente, profesionalmente, y socialmente.

Esey por conduci na situacionnan caminda e pareha mas bieu — intencional of no — ta eherce mas influencia, specialmente na principio di e relacion. Den algun caso, e dinamica ey por haci mas dificil pa e persona mas hoben asertiva su mes of hasta reconoce señalnan di manipulacion.

Di otro banda, hopi pareha cu diferencia grandi di edad ta raporta partnershipnan profundo y duradero construi riba respet mutuo y balornan comparti.

Nan ta argumenta cu madurez emocional no semper ta bin cu edad, y cu parehanan mas hoben por ta asina bon para y independiente como esnan mas bieu. Den tal casonan, e relacion por prospera precisamente pasobra ambos pareha ta complementa forsa di otro.

Percepcion Publico y e Importancia di Intencion



Ta importante tambe pa reconoce cu percepcion publico ta hunga un rol grandi. Ora e homber ta mas bieu, hende ta mas propenso pa lag'e pasa. Ora e hende muhe ta mas bieu, e hopi biaha ta provoca huzgamento mas severo. Expectativanan di genero ainda ta duna forma na con sociedad ta mira diferencianan di edad, y e dobel standard ey hopi biaha ta keda sin wordo desafia.

Claro, ora un pareha ta ainda un adolescente of djis ta drenta edad adulto, e combersacion ta bira mas serio.

Un persona di 19 aña saliendo cu un hende den nan 30 por ta legal den hopi luga, pero preguntanan tocante siguridad emocional y presion ta keda valido. Relacionnan mester semper ta basa riba libertad, no persuacion, y igualdad, no control.

E problema real no ta djis edad — e ta intencion, respet, y balansa. Dos adulto cu un dinamica saludabel, comunicacion habri, y comprension comparti por construi algo significativo sin importa edad.

Pero ora un pareha ta vulnerabel, menor di edad, of ainda ta formando nan identidad, e desbalansa di poder ta bira un riesgo, no un detaye.

Na final, amor no semper ta sigui regla — pero e mester semper sigui respet. Relacionnan cu diferencia di edad no ta automaticamente no-saludabel of robes, pero nan si ta rekeri mas auto-concientisacion, combersacionnan honesto, y tin biaha un chequeo di realidad riba poder, meta, y timing.



HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki, for di dia 16 pa 22 di juni, e streanan tin un energia vibrante cu ta bay influencia nos tur. Cu solo den e signo di Geminis, nos ta sinti un impulso pa comunica, siña cos nobo, y explora ideanan diferente. Ta un bon momento pa conecta cu otro, sea un bon oyente y expresa bo mes libermente. Mercurio, e planeta di comunicacion, tambe ta hunga un rol importante, dunando nos e habilidad pa pensa rapido y haci plannan ingenioso. Keda atento pa oportunidadnan inespera cu por presenta y no tin miedo di sali for di bo zona di comfort. Laga e guia di e streanan ilumina bo caminda pa un siman yena cu crecimiento y posibilidad!

Horoscopo semanal Aries

Aries, e siman aki bo energia ta na un nivel halto, duna bo e empuhe pa cumpli cu tur bo tareanan. Bo determinacion y entusiasmo ta contagioso, atrae hende na bo pa yuda bo alcanza bo metanan. Keda enfoca riba bo prioridadnan y no laga distraccion kita bo for di e meta final. Oportunidadnan nobo por presenta, specialmente den area di comunicacion y siñamento, asina habri bo mente pa ideanan fresco.

Ta un bon momento pa inicia proyectonan nobo of tuma riba bo reponsabilidadnan adicional, ya cu bo tin e forsa pa haci nan. No lubida di tuma tempo pa relaha tambe, pa asina bo por reconecta bo energianan.

Horoscopo semanal Tauro

Tauro, e siman aki bo ta sinti un atraccion fuerte pa siguridad financiero y estabilidad personal. Bo ta mas consciente di bo balornan y bo ta busca maneranan pa fortalece bo base. Ta un bon momento pa revisa bo presupuesto, haci plannan pa futuro, of considera inversionnan sabi. Bo perseverancia ta duna fruta, y bo esfuerzo ta keda recompensa. Relacionnan personal ta importante, asina dedica tempo na bo sernan keri y expresa bo aprecio pa nan. Recorda cu cada paso chikito ta conta riba bo caminda pa logra bo deseonan. No duda di pidi conseho si bo tin mester, ya cu e ta yuda bo mira cosnan for di un otro perspectiva.

Horoscopo semanal Geminis

Geminis, e siman aki ta tur di bo ya cu solo ta den bo signo. Bo ta briyando cu bo habilidad pa comunica y bo curiosidad insaciabel. Ta un bon momento pa expresa bo ideanan, crea contactonan nobo y explora cosnan cu ta interesa bo. Bo mente ta skerpi y bo ta capaz pa procesa informacion rapidamente, asina tuma bentaha di esaki pa siña cosnan nobo. Biahenan cortico of bishitanan inespera por presenta, trece aventura den bo bida. Keda flexibel y adapta na cambionan, ya cu e ta bay yuda bo probecha tur oportunidad cu bin riba bo caminda. Bo humor y optimismo ta atrae hende, asina comparti bo alegria cu otro.

Horoscopo semanal Cancer

Cancer, e siman aki bo ta sinti un necesidad pa reflexion y introspeccion. Ta un momento pa conecta cu bo mes y compronde bo sentimentonan mas profundo. Bo intuicion ta fuerte, asina confia bo instinto ora di tuma desicion. Bo cas y famia ta un fuente di consuelo y siguridad, asina dedica tempo na nan y crea un ambiente ameno. Asuntonan di pasado por bolbe presenta, duna bo e oportunidad pa haci paz cu nan y sigui padilanti. Keda atento na bo soñonan, ya cu nan por contene mensahenan importante pa bo. No tene miedo di busca e tranquilidad cu bo tin mester, ya cu esaki ta yuda bo carga bo mente y curpa.

Horoscopo semanal Leo

Leo, e siman aki bo ta sinti un empuhe pa conecta cu grupo y comunidadnan. Bo liderato natural ta sali na cla y bo tin e habilidad pa inspira otro. Ta un bon momento pa participa den actividadnan social, haci contactonan nobo, of traha riba metanan colectivo. Bo amigonan ta un fuente di apoyo y alegria, asina pasa tempo cu nan y compartí bo experiencianan. Oportunidadnan pa crecimiento personal y profesional por presenta a traves di conexionnan nobo. Keda habri pa feedback y no tin miedo di pidi yudansa si bo tin mester. Bo creatividad ta na un nivel halto, asina expresa bo mes artisticamente of haci algo cu ta refleha bo pasionnan.

Horoscopo semanal Virgo

Virgo, e siman aki bo atencion ta dirigi riba bo carera y bo metanan profesional. Bo dedicacion y diligencia ta keda reconoci y bo esfuerzo ta bay duna fruta. Ta un bon momento pa tuma iniciativa, haci plannan pa avansa, of busca oportunidadnan pa crecimiento. Bo habilidad pa organisa y presta atencion na detaye ta un bentaha, asina uza esaki na bo favor. Relacionnan cu autoridadnan of coleganan di trabou por bira mas importante, asina haci sigur di mantene un comunicacion efectivo. No tin miedo di sali for di bo zona di comfort, ya cu e ta yuda bo descubri talento y capacidadnan nobo. Corda cu bo bienestar personal tambe ta importante, asina busca balansa entre trabou y relahacion.

Horoscopo semanal Libra

Libra, e siman aki bo ta sinti un deseo pa expande bo horizonte y busca nobo experiencianan. Biahenan largo, siñamento di cultura nobo of estudio avansa ta den bo mira. Ta un bon momento pa explora creencianan diferente, habri bo mente pa nobo perspetivanan of inicia un proyecto cu ta toca bo spirito. Bo sentido di husticia ta fuerte, asina bo por sinti bo mes atrae na asuntonan legal of humanitario. Relacionnan cu hende for di otro cultura por florece, trece nobo ideanan den bo bida. Keda optimista y confia den e proceso, ya cu cosnan ta bay cana na bo favor. Bo deseo pa balansa ta guia bo na desicionnan sabi, asina sigui bo instinto.

Horoscopo semanal Scorpio

Scorpio, e siman aki bo ta profundisa den asuntonan di transformacion y conexionnan intenso. Asuntonan financiero comparti of asuntonan di herencia por bin dilanti, rekeri bo atencion. Ta un bon momento pa reevalua bo balornan, haci cambionan necesario of laga bay di cosnan cu no ta sirbi bo mas. Bo intuicion ta skerpi, asina confia bo instinto ora di tuma desicionnan importante. Relacionnan íntimo por bira mas profundo, trece un nivel nobo di comprendemento. Keda habri pa vulnerabilidad, ya cu esaki ta yuda bo crea conexionnan mas fuerte. Bo resiliencia ta bo forza, asina no tene miedo di enfrenta e nubia cu por presenta, ya cu nan ta bay yuda bo crece.

Horoscopo semanal Sagitario

Sagitario, e siman aki bo atencion ta riba bo relacionnan personal, especialmente esnan di pareha. Ta un bon momento pa compromete mas na bo relacionnan, mehora comunicacion, of busca balansa. Bo ta busca harmonia y comprendemento, asina haci esfuerso pa tende e otro banda di e storia. Oportunidadnan pa colaboracion of asociacion nobo por presenta, duna bo e chens pa traha hunto cu otro. Corda cu compromiso ta clave den tur relacion exitoso. Keda habri pa duna y ricibi, ya cu e ta yuda bo crea conexionnan mas duradero. Bo optimismo ta contagioso, asina comparti bo alegria y entusiasmo cu esnan rond di bo.

Corda cu compromiso ta clave den tur relacion exitoso. Keda habri pa duna y ricibi, ya cu e ta yuda bo crea conexionnan mas duradero. Bo optimismo ta contagioso, asina comparti bo alegria y entusiasmo cu esnan rond di bo.

Horoscopo semanal Capricornio

Capricornio, e siman aki bo ta concentra riba bo rutina diario, bo



salud y bo responsabilidadnan. Ta un bon momento pa organisa bo bida, mehora bo custumbiernan of cuminsa un regimen di ehercicio. Bo diligencia ta un bentaha, asina haci sigur di cumpli cu bo tareanan y mantene bo compromisonan. Oportunidadnan pa mehora bo eficiencia na trabou por presenta, asina keda habri pa siña cosnan nobo. Keda atento na bo salud fisico y mental, asina tuma tempo pa relaha y desahoga. No tene miedo di pidi yudansa si bo tin mester, ya cu bo coleganan of amigonan por yuda bo cu bo proyectonan. Bo practicalidad ta guia bo na desicionnan sabi, asina confia bo habilidad pa resolve problema.

Horoscopo semanal Acuario

Acuario, e siman aki bo creatividad ta na un nivel halto, y bo ta sinti un deseo pa expresa bo mes libermente. Ta un bon momento pa dedica bo mes na proyectonan artistico, pasa tempo cu muchanan, of inicia un hobby nobo. Bo bida romantico por bira mas vibrante, trece alegria y pasion. Oportunidadnan pa haci cosnan cu ta duna bo placer por presenta, asina tuma bentaha di nan. Keda habri pa experiencia cosnan nobo y no tene miedo di sali for di bo zona di comfort. Bo originalidad ta bo forza, asina celebra bo caracter unica y laga bo imaginacion bula liber. Comparti bo talentonan cu mundo ya cu bo por inspira otro. Cu bo pasion.

Horoscopo semanal Piscis

Piscis, e siman aki bo atencion ta riba bo hogar, famia y bo fundeshi emocional. Ta un bon momento pa mehora bo ambiente di biba, pasa tempo cu bo sernan keri, of resolve cualkier conflicto familiar. Bo intuicion ta fuerte, asina confia bo instinto ora di tuma desicionnan relaciona cu bo cas.

Asuntonan di pasado por bolbe presenta, duna bo e oportunidad pa haci paz cu nan y sigui padilanti. Keda atento na bo emocionnan, asina busca maneranan saludabel pa expresa nan. Bo empatia ta bo forza, asina ofrece apoyo na esnan cu tin mester di dje. No tene miedo di busca e seguridad y tranquilidad cu bo tin mester, ya cu esaki ta yuda bo sinti bo mes mas balansa.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

Our Famous Sunday Brunch is Back!

Enjoy a fresh new menu blending vibrant Mediterranean flavors with Aruban influences, all from the comfort of our air-conditioned indoor dining space or shaded outdoor terrace, while taking in the stunning ocean views of Eagle Beach.

Every Sunday from 11.30 am - 3.00 pm
\$70.- per person with one bottle of Champagne per couple included.
Adults-only | Cashless | Reservations Required | Groups of Max 6 Guests

www.elementsaruba.com



A.T.A. ta comparti resultado di mei 2025

‘Alabes, ta comparti cifra di patronchi di gasto di carchi VISA durante e prome kwartaal 2025’

DEN e promer kwartaal di 2025, 296,601 VISA cardholder di 134 pais cu a gasta mas di USD\$201+ miyon na Aruba, representando un aumento di 8.8% den total di benta compara cu promer kwartaal di 2024.

E aumento aki ta representa un subida di 7% den cantidad di cardholder y un crecimiento di 10.4% den volumen di transaccion, mientras cu retiro di cash a yega US\$17 miyon. Gasto pa cada cardholder a crece cu 1.9% compara cu mesun temporada 2024.

Restaurants y Dining ta keda como e categoria principal den gasto cu US\$58 miyon y un aumento di 11.2%.

E siguiente categoria ta Hotels & Lodging cu US\$49.6 miyon y un aumento di 12.8% cu ta exclui e pago pre-paid promer cu a yega Aruba. Na tercer lug a ta Retail cu US\$43.3 miyon y un aumento di 2.5%.

A base di e ultimo forecast, e cantidad di turista pa Aruba lo por muestra un subida di minimo 5% na fin di 2025 (stay-over arrivals), cu tur region (NA, LATAM y EU) mustrandu un crecimiento compara cu 2024.

ESTADISTICA CONFORME ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:
CRECIMENTO DI 5.3% DEN STAYOVER PA MEI 2025 COMPARA CU MEI 2024

Den mei 2025, Aruba a ricibi un total di 117,125 turista “stay-over”, representando un crecimiento di 5.3% of 5,945 bishitante adicional compara cu mei 2024.

E crecimiento ta notabel den mercado Latino Americano, partic-



ularmente for di Argentina cu un aumento di 155.6%, Brasil cu 51.8% y Peru cu 21.4%.

For di Norte America, a registra un aumento di 3.0%. Canada tin un crecimiento di 41.3%.

MERCADONAN Y PARTICIPACION DI E MERCADO
Den mei 2025 e total di visitante “stay-over” for di Norte America ta 78.4%, sigui pa 14.2% for di Latino America y 4.6% for di Europa.

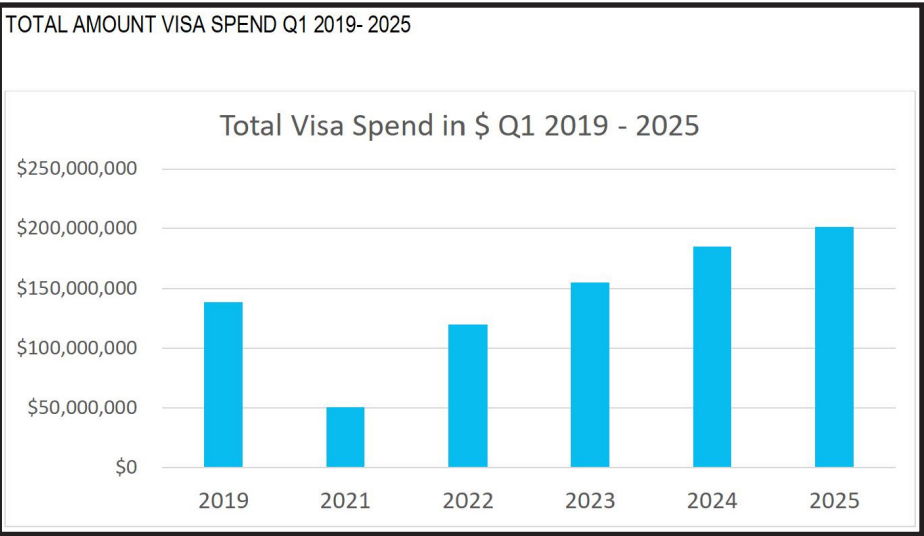
A pesar di un leve caida di e mercado Britanico, e mercado Europeo cu paisnan manera Italia, Suiza y Belgica a demostra un crecimiento modera.

E total di estadia (nights) durante e periodo di mei 2025 a laga un aumento di 0.7% compara cu mei 2025. Por atribui e aumento na e fuerte crecimiento di Argentina y Brasil, mirando e estadianan mas largo for di e dos paisnan aki.

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)
A.T.A. ta sigui utiliza e plataforma Lighthouse pa monitorea y analisa e sector di STVR, cu ta duna acceso na indicadornan importante manera e prijs averahe pa anochi, e ocupacion y un calculacion di e entrada cu esakinan ta genera.

Si compara mei 2025 cu mei 2024 por wak cu e nivel di ocupacion promedio di STVR a subi cu 1.1%, for di un averahe di 51.8% den mei 2024 pa un averahe di 52.9% den mei 2025.

Bishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. ‘Statistical Monthly Report’.



Minister Geoffrey Wever

Cuadro regulatorio pa establece e prijs di electricidad den preparacion

DIAHUEBS ultimo, Minister di Asunto Economico, Geoffrey Wever a reuni cu representantenan di e consultants Rebel y DeJong, cu a wordo busca pa Union Europeo pa yuda Aruba pa crea un cuadro regulatorio pa establece prijs di electricidad.

E minister di Asuntunan Economico tin e autoridad y ta responsabel pa stipula e prijs di electricidad na Aruba. Den e proceso pa stipula e prijs, actualmente no tin un organo pa conseha e minister riba e accionnan adecua pa tuma y esaki ta algo cu no ta bon. Prijs di electricidad ta afecta tur hende y compania na Aruba, y tin un impacto serio riba inflacion y pa e motibo ey ta importante pa e Minister di Asuntunan Economico ora tuma un decision pa hisa of baha e prijs di coriente tin un organo cu experiencia pa yuda e Minister tuma e mihor decision.

E maneho energetico na Aruba ta responsabilidad di e Minister di Energia y e Minister di Economia ta responsable pa establece e prijs di coriente, y aki semper mester tin un cooperacion estrecho entre e ministerio di energía y e ministerio di economía. E consultants cu ta trahando riba esaki ta den dialogo cu diferente stakeholders manera WEB, Elmar, Ministerio di Energia, companianan priva etc.

Pa e motibo aki Minister Geoffrey Wever a aplica y a haya sosten di Union Europeo pa inicia un proyecto unda Aruba lo ricibi ayudo tecnico pa crea un cuadro huridico y tecnico regulatorio pa cu e



prijs di coriente. E proyecto ta forma parti di e “GO Facility” di European Union. Un proyecto cu Minister Wever tin 2 aña trahando riba dje y awor ta concretisando.

“E proyecto tin como meta pa desaroya un cuadro huridico y regulatorio moderno pa por tin e capacidad di regula e prijs di electricidad na Aruba. Tur esaki basa riba principionan universalmente acepta manera prijsnan husto, transparente y sin discriminacion.

E mesun regulacion aki lo duna claridad na e consumidor y ta proteha interes di e pueblo Arubano, progreso real pa tur ciudadano y compania”, según Minister Geoffrey Wever.

Cuida bo salud cu Aruba Lions Club

UN biaha mas Aruba Lions Club ta cumpli cu comunidad organisando un dia caminda tur hende cu ta desea, por pasa y controla nan salud gratuitamente.

Aruba Lions Club pa mas cu 75 aña eherciando trabounan voluntario y judando esnan den necesidad, ta lansa un biaha mas e bunita proyecto “Health Fair 2025” riba diasabra 21 di Juni 2025 y lo tuma lugar na Xavier University na Santa Helenastraat 23.

E actividad aki lo cuminsa di 9or di mainta y lo dura te cu 1or di merdia, caminda lo por examina bo curpa pa entre otro oido, wowo, presion, sucu, colesterol, control pa preveni cancer di pecho y tambe lo t’ey nos “Smile mobile” caminda por hasi limpieza di dentadura.

Na final por ricibi un conseho tambe di dokternan presente cu

por duna e guia pa con por sigui cu tratamentonan medico si ta necesario.

Esaki ta un proyecto conoci pa algun aña caba pa Aruba Lions Club y semper a resulta un exito, y kier a duna un danki na Aruba Vision Center, FEPOH y Quota Club, Mary-Joan Foundation, Smile Mobile y Technodent y especialmente na Xavier University cu ta pone su edificio y personal disponibel pa hasi esaki posibel.

Aruba Lions Club ta invita comunidad completo, grandi y chikito, pa pasa y probecha di e oportunidad aki pa haci bo control medico na “Xavier University” diasabra 21 di Juni for di 9or di mainta te cu 1or di merdia. Ta pidi pa yega trempan pa por tin bo lugar reserva.

Aeropuerto di Aruba ta introduci ‘Control di fluho di pasahero’ pa biahenan pa Merca

Orario nobo di check-in cu codigo di color ta inicia diamars 17 di juni

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA), ta anuncia introduccion di un sistema nobo di “Passenger Flow Control” pa tur pasahero cu ta sali rumbo pa Merca.

E medida aki, cu ta drenta na vigor diamars 17 di juni 2025, ta diseña pa crea un experiencia di biahe mas eficiente durante e proyecto di construccion di Gateway 2030 cu ta andando.

Bou di e sistema nobo aki, e pasaheronan cu ta biaha pa Merca por drenta e terminal di check-in di Merca no mas trempan cu tres (3) ora prome cu nan ora programa di salida. Pa maneha e fluho di pasahero, lo organisa acceso pa un sistema di grupo cu codigo di color basa riba orario di salida di vuelo, manera describi abou:

Lo asigna cada pasahero cu ta sali na un bentana di tempo pa drenta e terminal basa riba e ora di salida programa di nan vuelo. E medidanan aki ta destina pa mehora e fluho a traves di e

proceso di check-in, reduci aglomeracion y mehora e experiencia general di aeropuerto.

Lo determina e slot di tempo pa cada pasahero cu ta bay Merca door di e informacion di vuelo entrega riba e Electronic Disembarkation (ED) Card.

E residentenan cu ta sali for di Aruba pa Merca mester sigui e mesun guianan y drenta e terminal no mas trempan cu 3 ora prome cu nan buelo programa.

Den caso di un retraso di vuelo, e pasaheronan mester mantene nan mes na nan ora di salida original of consulta cu nan compania di aviacion pa mas instruccion.

Pa sostene e proceso aki, e embahadornan di Aeropuerto AUA lo ta staciona na entradanan di terminal pa monitor acceso. Lo pidi e pasaheronan cu yega prome cu nan orario asigna pa warda pafu di e terminal te ora cu yama nan grupo.

Tocante Aeropuerto di Aruba

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 25 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3.2 milyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 77% ta di Merca y Canada, 15% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes.

AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y seguridad general di nos isla. AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n’e cliente p’asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Haya sa mas di loke ta sosode na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA Airport riba Twitter. com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram. com/arubaaairport, TikTok.com/@arubaaairport y LinkedIn.com/ArubaAirport.

Important Travel Update

For all U.S.-bound Passengers

Starting **Tuesday, June 17, 2025**, Aruba Airport **will implement new flow control measures** at the U.S. Check-In Terminal to support a more efficient travel experience during our Gateway 2030 construction project.

Passengers may now enter the U.S. Check-In Terminal no earlier than **3 hours** prior to their scheduled departure time. Access will be managed according to the color-coded chart below:

YELLOW	BLUE	GREEN	ORANGE
DEPARTURE TIME 10:00 - 14:00	DEPARTURE TIME 14:00 - 15:00	DEPARTURE TIME 15:00 - 16:00	DEPARTURE TIME 16:00 - 18:00
CHECK-IN ENTRY 08:00 - 13:00	CHECK-IN ENTRY 11:00 - 14:00	CHECK-IN ENTRY 12:00 - 15:00	CHECK-IN ENTRY 13:00 - 17:00

Also beginning **June 17**, **JetBlue** will officially relocate to the new **U.S. Check-In Terminal**, joining all other U.S.-bound airlines. This means all U.S. departures will now use the same Check-In Terminal.

Please refer to your flight's departure time to know when you're eligible to enter the terminal. In the event of a delay, please adhere to your originally scheduled departure time or contact your airline for further instructions.



Miss Universe 2024 Victoria Kjær Theilvig y Prome Minister Mike Eman a planta mata nativo como simbolo di compromiso cu reforestacion di Aruba

DIASABRA mainta trempan, den un acto simbolico na Parke Nacional Arikok, Miss Universe 2024 Victoria Kjær Theilvig di Dinamarca, acompaña pa Prome Minister Mike Eman a planta un mata nativo di Calbas como parti di e plan nacional ambisioso pa reforestacion di Aruba.

Natasha Silva, di Aruba Conservation Foundation (ACF), a splica cu e mata di calbas ta un di e 70 matanan nativo na Aruba. E restoracion di Aruba su vegetacion, ta rekeri cu mester planta cierto mata specifico den areanan specifico pa crea un balansa ecologico. Cada mata nativo tin su rol den mantencion di e ecosistema cu ta rondone y cada un ta sostene otro su existencia.

Reforestacion ta crucial pa futuro ecologico di Aruba. Cu e introduccion di mata nativo, Gobierno ta busca pa restaura e paisahe natural, fortalece biodiversidad, preveni erosion, y crea un ambiente mas resistente y resiliente. Reforestacion tambe ta un paso vital den combati cambio climatico y ta yuda proteha nos recursonan natural pa futuro generacionnan.

E presencia di Miss Universe ta trece un atencion internacional importante na e esfuerzo, y ta enfatisa cu e lucha pa proteccion di nos medioambiente ta transcende frontera. E acto simbolico ta muestra con un meta comun por uni hende y forsa pa sostenibi-

lidad y honra nos naturalesa.

Prome Minister Eman a indica cu e plan nacional di reforestacion lo ta un plan intensivo den cual lo haci un yamada civico na comunidad, NGO's, empresanan, scolnan y turistanan, pa forma parti di e rescate di nos ecosistema. Desaroyo acelera durante ultimo decadanan a costa 70% di Aruba su vegetacion y awo ta e momento pa tuma accion y cambia e rumbo. "Naturalesa ta vincula cu otro, for di e matanan, e bestianan te cu nos lama, cada un ta conecta y ta forma un circulo ecologico."

Tyson Lopez, director di ACF, a bay mas den detaye di con nos ecosistema ta conecta cu otro y di e trabao importante di conservacion cu Aruba Conservation Foundation ta haci na Aruba.

E presencia di Miss Universe ta trece un atencion internacional importante na e esfuerzo, y ta subraya cu e lucha pa proteccion di nos medioambiente ta transcende frontera. E acto simbolico ta muestra con un meta comun por uni hende y forsa pa sostenibilidad y honra nos naturalesa.

Gobierno di Aruba ta gradici Miss Universe 2024 pa su apoyo simbolico y ta reafirma su compromiso firme pa un Aruba mas berde, sostenible y resiliente.



Despues di ocho aña

Top ehecutivonan di crucero ta e siman aki na Aruba

MINISTERIO di Turismo, Aruba Ports Authority N.V. (APA) y Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta orguyoso di anuncia cu Aruba lo ta anfitrión oficial di e conferencia di crucero Platinum Associate Membership Advisory Council (PAMAC) 2025, un di e eventonan mas importante y reconoci pa e industria crucero na Norte America, Latino America y Caribe. E evento importante aki ta organisa pa Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) y pa e edicion aki ta patrosina a traves di un partnership entre APA y A.T.A.

Ocho aña pasa a bin caba

Na aña 2017, exitosamente Aruba tabata anfitrión caba di e reunionnan di PAMAC y ta hopi contento di por yama bonbini atrobe na e prestigioso evento e siman aki. Tanto APA como A.T.A. tin lunanan caba ta preparando pa por brinda un experiencia sin igual na tur e ehecutivonan di e industria crucero cu lo bishita nos isla e siman aki. E ultimo PAMAC a tuma luga na Jamaica, pues ta un bon chens pa Aruba por “showcase” nos destinacion dilanti tur esnan cu ta tuma decision riba itinerario y rutan cu e liñanan crucero ta opta p’e. E conferencia di PAMAC ta un plataforma popular cu ta inclui presencia di alto ehecutivonan di e industria di turismo crucero, tanto di liñanan crucero como di otro partnernan den e industria.

Tema di e aña aki

Un aspecto clave cu e PAMAC Cruise Summit 2025 lo trece pa Aruba ta e oportunidad pa showcase desaroyonan recien, actividadnan y excursionnan disponibel riba e isla como tambe e proyectonan di mehoracion mas importante cu ta andando y tin na caminda. Adicionalmente, e conferencia lo enfoca riba varios topico importante, incluyendo atrae cruceronan mas chikito y luhoso, sin lubida e intencion di por atrae crucero durante e temporada abou. Meta di e iniciativa aki ta pa engrandecé e experiencia di Aruba y promove crecimiento sostenibel den e industria crucero. Sostenibilidad ta keda un tema central den e industria di crucero y e conferencia aki lo pone énfasis riba su importancia door di alinea e strategianan di Aruba cu e industria mundial di



crucero.

Atendencia record

For di momento cu ehecutivonan di APA y A.T.A. a anuncia e intencion di Aruba pa ta “host” di e evento di e aña aki, mesora e entusiasmo a lanta entre e ehecutivonan participante. Na dado momento mester a limita participacion pasobra e demanda a surpasa tur expectativa, pasando riba 200 participante e aña aki. FCCA ta consider’e un record di atendencia. Tanto APA como A.T.A. ta convenci cu e demanda pa bishita Aruba, pa check e avansenan y con nos isla a desaroya den un di e destinacionnan di mas bunita, limpi y sigur den Caribe, ta loke a atribui na e interes aki.

Tres dia intensivo

Un PAMAC Cruise Summit tipicamente ta dura dos pa tres dia y ta inclui un variedad di actividad manera reunionnan, funcionnan y excursionnan. E prome dianan ta facilita interaccion entre ehecutivonan di crucero, partnernan local y representantenan di gobierno. Ta considera e interaccion aki como crucial, prome cu e ehecutivonan di crucero reuni cu e miembronan ‘platino’ mes. Mayoria di e participantenan lo bandona Aruba diabierna mientras otronan a scoge pa plak algun dia di vakantie su tras y asina ta pasa weekend na “e isla feliz”.

Inversion pa mehoracion

Ultimo añanan, Aruba a conoce varios construccion y renobacion cu a conduci na haci nos isla mas popular y competitivo como destinacion turistico di prome clase. Ambos entidad, tanto APA como ATA a inverti masha den mercadeo, den promocion y den estrecha laso cu e liñanan crucero pa atrae no solamente mas “calls”, sino specialmente den atrae cruceronan mas chikito pero cu miho calidad di pasahero. Esey ta obvio tambe den con a logra subi e cantidad di placa drasticamente cu casa pasahero ta laga atras na Aruba.

Mantencion di facilidatnan



No solamente pa inversionnan haci den exterior sino tambe localmente, pa por a mantene y hasta crea areanan nobo unda e turista crucero por pasa su dia na Aruba. Via fondonan di ATA a percura pa henter un skema di mantencion di e areanan turistico mas uza pa nos turistanan. Den area di waf tambe a realisa hopi trabou, asina APA a crea baño y mas espacio pa sinta pa e pasaheronan y diferente otro mehoracionnan mas.

Embeyece e area di waf

No por lubida di menciona cu e mesun APA y ATA a cera cabes den un inversion misionario pa renoba y modernisa henter e edificio bieu di DOW situa dilanti porta di waf. Ey lo bira oficina di APA mientras cu abou lo bira un Visitors Center virtual maneha pa ATA. E pasaheronan lo topa cu un experiencia unico y por cera conoci mas di cerca cu nos isla como destinacion pa nan scoge riba nan siguiente vuelo di estadia na nos isla.

Ban mostra nos miho cara

Aruba cu e siman aki ta anfitrión di e PAMAC Cruise Summit 2025 ta un testimonio di e compromiso di Aruba pa excelencia den e industria di turismo. Ministerio di Turismo, Aruba Tourism Authority (ATA) y Aruba Ports Authority N.V. (APA) ta anticipa cu entusiasmo e oportunidad pa showcase tur locual Aruba tin di ofrece, incluyendo ofertanan pa engrandecé y fortalece relacionnan fuerte cu ehecutivonan di e liñanan crucero.

Tocante FCCA

Florida-Caribbean Cruise Association (FCCA) ta un asociacion n cu ta consisti di 23 liña miembro cu ta opera casi 200 barco den laman di Florida, Caribe y Latino America. Funda na aña 1972, e meta di FCCA ta pa provee un foro pa discucion riba operacionnan di crucero, desaroyo turistico, wafnan, operacionnan di tour, seguridad y otro asuntonan di e industria crucero. Door

di fomenta mas comprendemento di e industria di crucero y su practicanan di operacion, FCCA ta busca pa construi relacionnan cooperativo cu su destinacionnan partner y pa desaroya partnershipnan bilateral productivo cu cada sector. FCCA ta traha cu gobiernonan, wafnan y tur representante di sector priva/publico pa maximisa gastonan di pasahero crucero, liña crucero y empleadonan di liña crucero, y tambe mehora e experiencia di destinacion y e cantidad di pasaheronan crucero cu ta regresa como bishitante stay-over despues.

Cruceronan miembro:

AIDA Cruises, Carnival Cruise Lines, Celebrity Cruises, Costa Cruises, Cunard Line Ltd, Disney Cruise Line, Explora Journeys, Hapag-Lloyd Cruises, Holland America Line, Margaritaville aAt Sea, MSC Cruises, Norwegian Cruise Line, Oceania, Cruises, Cruises Princess Cruises, Regent Seven Seas Cruises, Silversea Cruises, Royal Caribbean International, Seabourn, SeaDream Yacht Club, TUI Cruises, Virgin Voyages y Windstar Cruises.



Angel ta e miho graduado di Filomena College MAVO

OCUPANDO e puesto nr. un entre e 83% di e graduadonan na Filomena College MAVO na San Nicolas, Angel Robles Henao a sobresali den 2025.

Cu un lista unico pa graduadonan, Angel ta finalisa su añanan na MAVO cu un tremendo lista.

Angel tin e asina yama exacte lijst y su cifranan ta lo siguiente: Nederlands 8, Engels 9, Spaans 10, Wiskunde 10, Biologie 8, Scheikunde 9 y Natuurkunde 9.

Tawata directorado di Filomena College MAVO representa pa director Raquel Lampe y director adhunto Joraine Oduber cu a haci e anuncio entregando Angel un obsekio como aprecio y felicitacion. E potretan ta di Rex Aruba.



Filomena College MAVO cu 83% di graduado

DIAHUEBS atardi 4:30 Filomena College MAVO na San Nicolas a anuncia e cantidad di graduado pa aña 2025.

Cu musica di Dj Eli acompaña pa e maestronan bisti cu uniforme di compania di aviacion, esta Filomena Airlines, e mc meneer Addonsito Croes a duna inicio n'e atardi.

Tawata ex-directeur Ebby Goedgedrag esun cu a duna tur presente palabranan di motivacion pa medio di su reflexion. Director Raquel Lampe a yama tur presente Bon Bini y a desea tur e studiantenan tur exito di mundo y pa esnan cu no a logra, pa nan no give-up como cu bida tin hopi oportunidad pa nos tur.

Cu 83% den prome tanda, Filomena College MAVO ta satisfecho y ta desea tur esnan cu tin cu bay pa tanda 2, hopi exito. Tawatin 69 candidato. Danki special ta bay na cada mayor, estudiante y e team completo di e scol pa e esfuerzo y confiansa pa hopi aña caba. Danki Rex Aruba pa e cobertura y tur potret.



Xamarah Anthonij a bira Mini Model World 2024-2025

E siman cu a pasa, Cas Princesa Aruba a ricibi e noticia cu nan representante Xamarah Anthonij, e prome finalista ViReina di Mini Model World 2024 na Republica Dominicana, a reemplasa Bianca Bazo kende debi na incumplimento di compromiso y falta di responsabilidad. Tawata e organisacion oficial di Mini Model World, cu a haci e anuncio aki.

Debi na esaki Xamarah a biaha pa Republica Dominicana hunto cu su representante di Cas Princesa pa asina ricibi e corona y banda oficial. Cu emocion y orguyo el a ricibi e corona interna-

cional aki y dignamente a representa su isla Aruba.

Cas Princesa Aruba ta felicita Xamarah Anthonij y ta gradici tur esunnan cu semper ta confia y stimula e organisacion pa mas cu 10 aña caba. Potretnan ta cortesias di Mini Model World.



SKIP THE LINE
BAN
ONLINE
Y GANA AFL. 250
TUR LUNA!*



*Pa mas informacion bishita www.setar.aw/disclaimer

SETAR

Gobierno di Aruba reafirma su compromiso pa proteccion y bienestar di adulto mayor

MINISTER di Salubridad Publico drs. Mervin Wyatt-Ras, a asisti na un simposio organisa pa Fundacion Alzheimer Aruba cu a tuma luga na MFA Santa Cruz, relaciona cu Dia Internacional di Conscientisacion di Abuso di Adulto Mayor. E tema global pa e aña aki, “No excuse for Elder Abuse”, a sirbi como punto di salida pa reflexiona y tuma accion den e lucha contra abuso den diferente forma.

Gobierno di Aruba ta reconoce cu abuso di adulto mayor no ta solamente un asunto familiar, pero un reto pa salubridad publico y violacion di derechonan humano. Abuso fisico, emocional, sexual, financiero, negligencia of abandono, tur ta manifestacionnan di un problema cu, aunke hopi biaha ta keda scondi, ta laga cicatriz profundo riba victimanan y comunidad.

Segun Minister Wyatt-Ras, prevencion ta fundamental y esaki ta rekeri conscientisacion, educacion y un comunidad cu laso fuerte, caminda adultonan mayor por haya apoyo y proteccion. Fortalece e sistema di cuido, acceso na servicio, y un ambiente sigur y confiabel ta prioridad pa Gabinete AVP-Futuro.

Mirando cu Aruba ta enfrentando un vergrijzing di su poblacion, di cual mas cu un cuart di e habitantenan ta riba 60 aña, e necesidad pa tuma accion awo ta urgente. Minister Wyatt-Ras a enfatisa cu e cuido y proteccion di adultonan mayor ta hancra den e plan di gobernacion.

E enfoke di Gobierno ta riba:

Fortalece e cuido na cas y institucional;

Mehora e acceso na servicio sigur y accesibel;

Promove un sociedad inclusivo, den cual respet y proteccion di



adultonan mayor ta e norma.

Minister Wyatt-Ras a subraya cu prevencion no ta solamente un tarea di Gobierno, sino un responsabilidad comparti cu tur sector: profesionalnan di salud, cuidado-, famia-, bisiña-, y organisacionnan civico.

E simposio a brinda un plataforma valioso pa dialoga, intercambia conocimiento y fortalece e cooperacion pa un Aruba na unda tur adulto mayor por biba sin miedo, y cu e dignidad cu nan merece.

Minister Wyatt-Ras ta felicita Fundacion Alzheimer Aruba pa nan dedicacion y ta gradici tur participante pa nan compromiso den e lucha contra abuso di adulto mayor.



Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Y asina e Dia di Tata a pasa cu famianan celebrando cu nan tata na bida ainda of cu un oracion manda na shelo pa nan tata cu ya a wordo yama pa bay serca su Tata Celestial.

Mi no ta compronde cu ainda tin hende cu ta pensa riba mamnan cu ta mama y tata pareu, no ta algo cu Lady Ruth por guli asina sina, mi ta comprende nan sentimento, pero ta tuma un homber y un muhe pa traha un yui y asina bira tata y mama biologico. Un muhe no ta un homber. No tin comparacion. Dios a crea nan como ser unico pa bira un y produci yuinan. Pero talbes e buki di Padu Lampe "Sciencia asercando e mundo spiritual" ta bin na bo mente tambe? Nos no ta científico cu ta papia di e otro maneranan di bira mayornan di un of mas yui. Nos no ta papia di e cuida y atencion etc. pa yena un bashi.

Tur cos ta pasa pa un motibo, tin cu stop di bruha tera y acepta e dianan pa locual nan a wordo proclama y ningun caminda ta bisa cu tin un dia di mamnan cu ta tata pareu, of di tatanan cu ta mama pareu, podise esey mester bin ainda. No comprende nos fout, como Poeta nos ta purba di mantene e pureza den naturaleza, no tur locual por hasi y of sosode. Tin bastante coi loko caba ariba face book di tur sorto di cosnan pa spanta hende of pone hende kere den webo di gai ta vierkant.

Ta manera no tin creatividad mas rond di nos y tur ta ripiti cosnan pa hanja atencion? Como e Poeta Lady Ruth nos ta purba di comparti actividadnan y cosnan leuk cu sa pasa cu picnan di e momentonan ey y no di un leon ta cana riba un giraf su nanishi of algo otro cu no ta cuadra. Laga nos comparti algo di e bunita



y dushi mainta na Plaza Bookshop Aruba no mucho tempo atras, pero cu ta awor e ta yega na beurt pa comparti cu lectornan cu ta gusta lesa nos relato semanalmente.

Tawata un mainta na unda 5 escritor autor di nan buki mas nobo



a bini hunto den Plaza Bookshop pa intercambia di pensamento y firma nan buki segun deseo di un of mas comprador. Un mainta hopi interesante informativo educativo pa nos tur.

Cada buki ta un joya ariba su mes. Nos no por corda tur e titulonnan e momentonan aki, pero Ariana Koolman cu su nomber artistico Lady Ari su buki ta “E flor tristo”, un bunita storia con stima y cuida nos flora, un bunita buki pa mucha. Clarette Quandus su buki di e fiestanan crioyo di nos isla e.o.

Dera gai, Rachelle Lue-Goedgedrag cu su buki exotico “Louella”, Mauricio Boekhoudt cu su buki tocante historia con e prome avion a yega Aruba y mas di aviacion hopi interesante mes y Lady Ruth cu su prome buki pa mucha na nos dushi idioma Papiamentu “Rene su dushi wega”.

Tawata un “Meet the authors Day” diasabra 3 di mei ultimo, hopi alegre y gezellig, organisa pa e gentil cabayero Nico Luydens di Plaza Bookshop y tur e autornan a bende varios buki e dushi mainta/merdia aki.

E cumprado mas grandi e mainta ey tawata Meneer di aardrij-

skunde, alaves presentador di su programa radial na Magic FM, y hopi biaha e mihor maestro di ceremonia Addonsito Croes, cu a cumpra buki for di tur e 5 autornan.

Ta pesey e ta asina sabi! Un mas cu ta gusta lesa buki. Corda cu awor mucha bau di 18 anja por bira miembro gratis di Biblioteca Nacional di Aruba. Nos ta conclui nos relato di e siman aki, felicitando sra. Astrid Britten, director di BNA cu su premio maximo ricibi durante e conferencianan di Acuril cu segun nos por a lesa, a tuma lugar na nos isla ruman Corsouw recientemente.

Nos ta spera cu e tatanan cu ta tatanan di berdad a pasa un dushi y bon Dia di Tata cu y den nan seno familiar y nos ta gradici tur nos lectornan pa boso atencion di lesa nos relato tur siman. Nos ta skirbie cu hopi amor, specialmente pa esnan manera Ruthy cu no por anda bon cu cosnan digital y computariza.

Danki cu ainda tin corant di papel cu tur noticia bon y malo pa informa y re-educa nos tur cu cosnan cu ta pasa di berdad y no di ganja ganja “make believe”. Pasa un bon dia yen di alegria! Un “bearhug” di Lady Ruth.



Parlamento cu bishita informativo na WEB Aruba

Sostenibilidad, eficiencia y innovacion ta clave pa futuro di nos suministro di awa y energia

MIEMBRONAN di e comision fiho pa companianan di gobierno y utilidad (CONVNBE), bou presidencia di parlamentario Clifford Heyliger, a bishita WEB Aruba pa un encuentro informativo y educativo riba produccion di awa y energia na nos isla.

Durante e bishita, e delegacion a reuni cu gerencia y miembronan di staf tecnico di WEB, unda nan a ricibi un presentacion detaya tocante e rol esencial di WEB den nos infraestructura nacional. E presentacion a cubri temanan importante manera: Produccion sostenibel di awa y energia, innovacion y eficiencia operacional, mantencion di tarifa cu ekilibrio entre acceso y sostenibilidad, capacidad y estabilidad di red y impacto ambiental y compromiso cu sostenibilidad.

Despues di e presentacion, e parlamentario y miembronan di comision a participa den un tour educativo den plantanan di produccion di awa y energia, pa mira di cerca e proceso y tecnologia cu ta sostene nos bida diario.

“Nos ta aprecia e transparencia y e dedicacion cu WEB ta muestra den nan trabou pa sigura un suministro confiabel y sostenibel,” segun parlamentario Heyliger. “Esaki ta un paso importante pa fortalece e relacion entre Parlamento y e sector di utilidad, y pa sigura cu decisionnan futuro ta basa riba conocimiento y dialogo.”







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store



Beauty Bar
by Jen

+297 730 1486

SABANA BLANCO 40
ORANJESTAD, ARUBA



Beauty Bar

P.M.U &
LASH ARTIST

By JEN

Specialised in

Brows, lips & Eyeliner ♦ Pedicure ♦ Microblading
♦ Powderbrows ♦ Threading ♦ Brow Lamination
♦ Lip pigmentation & blush ♦ Eyeliner

 Beauty Bar by Jen

 beautybar_byjen



Prijsnan ta baha pero ainda nos ta sinti cu nos ta paga hopi pa nos compra

A pesar cu cifranan oficial ta muestra cu inflacion na Corsou ta baha y cu prijs di cuminda a baha un tiki, hopi hende ainda ta sinti cu bida ta mas caro. Esaki ta segun cifra di e Ofisina Sentral di Statistik (CBS) y tambe e reaccionnan di comunidad. Robbin Martina, presidente di e Asociacion di Importado (BVCA), ta splica cu e diferencia entre loke e cifranan ta bisa y loke hende ta sinti, por tin di haber cu emocion, con nan ta corda prijsnan den pasado y nan experiencianan personal.

Den e podcast "3or cu Gino" di Èxtra, Martina a elabora cu ta comprendibel cu hende ta sinti cu prijs ta haltu, hasta si e cifranan oficial ta muestra un tiki bahada. Martina, kende mes ta un importado, a bisa: "Consumido no ta compara basa riba metodonan di CBS, sino for di su potmoni y su pasado."

Impuesto riba benta (Omzetbelasting)

E asociacion di importado semper ta busca maneranan pa importa mas eficiente y mas barata. Sinembargo, e causa di prijs haltu di cuminda no ta solamente e gastonan di importacion. Tin otro factornan cu tambe ta hunga un rol, manera gastonan di transporte y impuesto. Martina a menciona cu e manera cu impuesto riba benta (omzetbelasting) ta wordo aplica na diferente punto den e proceso di importacion, ta un factor importante cu ta haci prijsnan subi.

BVCA ta den combersacion cu gobierno tocante posibel cambionan. E asociacion ta pidi pa kita e impuestonan intermedio prome cu e producto yega cerca e consumido. Esaki por yuda baha e prijs di benta sin cu gobierno mester perde entrada di impuesto. Martina a bisa: "Tin solucionnan creativo posibel caminda e consumido ta keda cu mas poder di compra y na final, gobierno toch ta haya suficiente entrada di impuesto via mas consumo."

Interes haltu

Alabes, Martina ta señala un otro problema cu ta afecta consumidornan: e facilidad cu hende den problema financiero ta tuma credito cu interes haltu. Segun Martina, hopi hende no ta ripara cu fia placa automaticamente ta nifica cu mester paga interes bek. "Algun hende ta bay den debe cu interesnan extremo, locual ta pusha nan mas den problema."

BVCA ta haci un yamada na gobierno y e sector financiero pa duna mas informacion tocante con pa maneha placa di un manera responsabel. Segun Martina, esaki mester contribui na proteccion social. "E sistema financiero na Corsou ta conservativo, pero toch hende ta haya nan den problema. Esaki ta muestra cu mester haci mas."

Fuente: Curacao.nu



Cuater sospechoso di origen Chines deteni pa contrabanda di sigaria na Corsou

Polis di Corsou a aresta cuater persona, tur di origen Chines, den cuadro di un investigacion relaciona cu un ladronia grandi di sigaria cu a tuma luga den april. E detencionnan a ser haci durante bueltanan di cas, unda a confisca un cantidad significante di sigaria na dos minimarket.

E caso a cuminsa dia 19 di april cu un ladronia den un negoshi na Caracasbaaiweg. Despues di luna di investigacion, e team di atraco di polis a eherce accion diabierna 13 di juni.

Cerca di 9 or di mainta, polis a haci e prome arestonan na un minimarket na Weg naar Westpunt. Aki, nan a detene dos homber, un di 28 aña y e otro di 40 aña.

Poco despues, cerca di 9:45, polis a continua pa un otro minimarket na Weg naar Montaña. Aki, nan a aresta dos sospechoso mas: un muhe di 42 aña y un homber di 57 aña.

Durante e bueltanan na tur dos minimarket, polis a eherce un huiszoekingsbevel cu ordo di hues. Esaki a permiti nan confisca un gran cantidad di sigaria cu a wordo haya den e establecimentonan. E sigarianan a wordo tuma como evidencia den e caso.

E cuater sospechosonan, kende nan identidad specifico no a ser publica, a wordo presenta dilanti un subfiscal. E oficial a ordena nan aresto preventivo, cu ta nifica cu nan lo keda deteni mientras e investigacion ta cana su rumbo. E desicion aki ta vital pa sigura cu e investigacion por sigui sin interupcion y pa evita cu e

sospechosonan por influencia e caso.

E arestonan aki ta muestra e compromiso di autoridadnan di Corsou pa combati crimen organisa y actividadnan di contrabanda, cualnan por tin consecuencianan negativo pa economia y seguridad publiko. E investigacion di e caso ta continua.

Fuente: Curacao.nu



BONEIRO

Otro ola grandi di Sargassum a yega costa di Boneiro

DESPUES di e cantidad enorme di Sargassum cu a afecta Boneiro luna pasa, e fenomeno aki a bolbe tuma luga e fin di siman aki. Cantidadnan grandi di e alga maron a yega costa, specialmente na parti oost di e isla, causando molester nobo pa naturalesa.

Manera a raporta anteriormente, 2025 ta te awo e pio aña den historia pa loke ta trata e cantidad di Sargassum cu ta afecta Boneiro. Expertonan ta hopi preocupa p'e impacto ecologico y ta pidi pa solucionnan structural. Ainda no ta cla si lo bay tin mas plaga di Sargassum den e proximo simannan.

E boluntarionan y Stinapa a bin di nobo na accion pa kita e Sargassum for di e beachnan mas pronto posibel. E esfuerso aki ta necesario pa limita daño na e ambiente vulnerabel di costa y pa preveni molester pa esnan cu ta recrea.

Kico ta Sargassum y pakico e ta un problema?

Sargassum ta un tipo di alga flotante cu ta forma mata grandi den Ocean Atlantikco. E matanan aki ta sirbi como habitat pa bida marino den lama grandi. Sinembargo, ora cantidadnan grandi di Sargassum yega costa, nan por causa problema serio.

Na prome luga, e Sargassum cu ta spula ta cuminsa putri y ta produci un holo muchu fuerte, manera webo putri. Esaki ta causa molester pa tanto residente como turista, y por afecta e industria di turismo cu ta vital pa Boneiro.

Ademas, e capa diki di Sargassum cu ta cubri e beachnan por blokea solo pa yega n'e santo y awa, loke ta afecta e ecosistema di e beachnan. Por ehempel, e Sargassum por stroba turtuga di lama di pone nan webo of di yega lama despues di nace. Tambe e por dañá mata y bestia chikito cu ta biba den e santo.

Impacto riba bida marino y coral

E impacto mas grandi di Sargassum ta riba e rifnan di coral. Ora cantidadnan grandi di Sargassum putri dreña den awa, nan por baha e nivel di oxigeno den awa, un proceso yama hipoxia.

Nivelnan abou di oxigeno por mata pisca, coral y otro organismo marino. Tambe e Sargassum por pega den e coralnan y sofoca nan.



Solucion y esfuersonan di limpieza

Activistanan ambiental y organisacionnan manera Stinapa (Stichting Nationale Parken Bonaire) ta traha duro pa kita e Sargassum di e beachnan. Esaki ta un trabou masha duro y ta rekeri hopi man di obra. Hopi biaha, boluntarionan local tambe ta yuda cu e limpieza, demostrando e compromiso di comunidad pa proteha nan isla.

Kico mas por wordo caci?

E problema di Sargassum ta un reto compleho cu ta rekeri un solucion multifacetico. Expertonan ta papia di monitor e movimiento di Sargassum mas di cerca pa asina por prepara di antemano. Tambe tin investigacionnan den progreso pa wak si por uza e Sargassum pa otro meta, manera pa fertilisante of energia.

E situacion na Boneiro ta un indicado di un problema regional mas grandi cu ta afectando henter e region di Caribe. Esaki ta rekeri no solamente esfuerso local, sino tambe cooperacion regional pa busca solucionnan sostenibel pa e fenomeno aki cu ta keda bira mas pio.

Fuente: Bonaire.nu

Sector di construccin na Boneiro

Preocupacion ta contrasta cu optimismo di gobierno

E mensahe optimista cu Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) a haci publico recientemente, bisando cu no tin un paro di construccin y cu e sector tin hopi trabou, ta wordo mira cu skepticismo p'e Vereniging Bouwend Bonaire, un asociacion nobo cu a caba di ser funda. Segun e asociacion, cu ta representa mas of menos binti compania di construccin, compania di infraestructura, desaroyadonan y suppliers, e cifranan presenta pa OLB no ta cuadra cu e realidad riba e tereno.

E asociacion ta declara cu e sector di construcion y infraestructura for di fin di 2023 ta confrontando un "retroceso cla y preocupante". Un investigacion interno entre e miembronan a revela cu, entre otro, e omzet den infraestructura den e prome cinco lunanan di 2025 a cai cu mas of menos 40% compara cu e mesun periodo na 2024.

Den e sector di construccin tambe tin caida similar visibel, cu un bahada den benta di material di construccin te cu 40% y un caida di 50% den importacion di material den bulto (bulkgoederen) for di Hulanda.

Contrario na esaki, e OLB a declara den nan comunicadonan reciente cu e mercado laboral lo ta luchando pa cumpli cu e demanda creciente. E panorama aki ta completamente diferente for di loke e sector mes ta experienciando: contratista y suppliers ta bisa cu nan ta mira un aumento di persona buscando trabou den e sector y nan ta papia di despido y disminucion di encargo.

Ademas, e incertidumbre tocante e ordenansa di vivienda cu tin planea lo ta resultando den posponemento of cancelacion di plan di construccin pa clientenan priva, segun e asociacion.

Yuda pensa di un manera constructivo

E asociacion ta enfatisa cu nan kier pensa di un manera constructivo tocante solucionnan y nan ta pone nan cifranan disponibel pa un reunion cu ta planea pa tuma luga cada kwartaal cu e colegio ehecutivo. "Progreso real ta rekeri un maneho basa riba e situacion actual," segun e Directie di Bouwend Bonaire.

Fuente: Bonaire.nu



RECETA DI DIA



BANANA PUDDING CHEESECAKE SQUARES

ORA bo ta busca un dessert dushi pa alegra bo dia, no busca mas! Banana Pudding Cheesecake Squares aki ta un combinacion perfecto di e dushi di banana pudding cu e crema di cheesecake, tur hunto riba un base di blondie (e ta manera un tipo di cookie dough pero horna) cu ta larga den bo boca. E ta perfecto pa un fiesta, un treat pa bo mes of pa comparti cu famia y amigo. Prepara pa bo boca pidi mas!

Ingrediente

P'e bom di Blondie:

- 1/2 cup de manteca sin salo, diti
- 1/2 cup di sucu bruin, bon gepress
- 1 dor di webo grandi
- 1/2 cup di all purpose flour (hariña)

P'e capa di Cheesecake:

- 225 gram (of 1 bloki grandi) di Cream Cheese (keshi crema), suave (na temperatura di camber)
- 1/2 cup di sucu
- 1 webo grandi
- 1 telep di extracto di vanila

Pa e capa di Banana Pudding:

- 1 paki (pa 4 persona) di instant banana pudding mix (mescla pa pudding di banana instant)
- 2 cup di lechi friu
- 2-3 bacoba mediano, corta den wiel diki
- 1 cup di whipped cream of Cool Whip
- 1 cup di Nilla Wafers (of cualkier cuki di vanila), mula of kibra den pida chikito pa garnish (opcional)

Preparacion

Bom di Blondie:

1. Pre-keinta bo forno na 175°C (350°F). Cuminsa cla pa un bleki di cuki di 8x8 inch cu parchment paper, lagando un tiki ekstra pa bo por lanta e bom facilmente despues.
2. Den un comchi mediano, basha e manteca diti hunto cu e sucu bruin. Bati nan bon te ora nan ta combina.
3. Agrega e dor di webo y bati atrobe te ora tur cos ta bon mescla.
4. Por ultimo, agrega e hariña y mescla suavemente te ora e hariña caba di wordo incorpora.

No mescla dimas

1. Basha e mescla di e blondie uniformemente den e bleki di cuki prepara.

2. Horn'e den e forno pa 12-15 minuut, of te ora e randnan cuminsa bira bruin dushi. Laga e bom fria completamente prome cu bo sigui cu e siguiente paso.

E Capa di Cheesecake

1. Ora e base di blondie a fria completamente, ta tempo pa e kapa di cheesecake.
2. Den un komchi grandi, uza un handmixer pa bati e cream cheese suave te ora e ta completamente crema. Sigura cu no tin pida duro.
3. Agrega e sucu y sigui bati te ora e ta bon mescla y e mescla ta suave.
4. Agrega e webo grandi y e extracto di vanila. Bati riba speed abao, djis te ora e webo caba di mescla. No bati mucho!
5. Plama e mescla di cheesecake uniformemente riba e base di blondie cu a fria.
6. Hacie den e mesun forno na 175°C (350°F) pa 20-25 minuut, of te ora e randnan ta firme pero e centro ta move un tiki poco-poco ora bo move e bleki.
7. Saca e bleki for di forno y laga e cheesecake fria completamente riba un reki. Despues, pone den frigidaire pa por lo menos 1 ora p'e keda bon friu y firme.

Preparacion: E capa di Banana Pudding y e parti final

1. Den un komchi mediano, bati e instant banana pudding mix cu e lechi friu pa 2 minuut cu un handmixer of un whisk, te ora e mescla bira diki. Laga e pudding sinta pa 5 minuut.
2. Ora e cheesecake ta bon friu, cuminsa plama un capa di e wielnan di bacoba riba dje.
3. Despues, plama e banana pudding uniformemente riba e baco-banan.
4. Pa e ultimo capa, plama e of Cool Whip riba e pudding di bacoba.
5. Pa caba, bo por strooi e Nilla Wafers mula of kibra riba e cool whip pa un tiki crunch y sabor extra.
6. Pone e Banana Pudding Cheesecake Squares bek den frigidaire pa por lo menos 4 ora (of miho ainda, overnight) pa tur e capanan keda bon friu y firme, y pa e sabornan mescla bon.
7. corta den cuadra y sirbi friu!

Fortaleza pa Famia

UN TATA OBEDIENTE, CU TIN TEMOR DI DIOS, TA UN RIKESA PA SU FAMILIA

NOS ta bibando den un tempo cu hende kier wak mas placa, placa, placa, poder, negoshi, luho, grandesa, competencia, ken por mas, ken por halsa su mes, pa asina nos busca nos propio gloria, enbes di duna gloria na Dios.

Hopi hende no kier realisa cu sin Dios, nos no por haci nada, y cu nos tur ta depende di Dios, pa e rosea cu nos ta hala tur dia, pa nos salud, pa nos famia, pa nos trabao, pasobra ta Dios ta doño di tur cos, Dios ta Todopoderso.

E enemigo tin e mente di hopi hende (mindset) gara riba un lock di orguyo, cu aunke, nan ta ripara cu e caminda cual nan ta cana aden no ta e caminda berdadero, no ta boluntad di Dios, toch nan ta persisti, den scuridad y den inmoralidad, cerando wowo, y tapando horea pa no scucha e berdad di Dios.

Pero tin gran bendicion ora un homber, un tata di cas, esun cu Dios a pone na cabes di cas ta obediente y tin temor di Dios:

Bendiciona ta e hende cu ta teme Señor, cu tin gran delicia den Su mandamentonan.

Su descendientenan lo ta poderoso riba tera, e generacion di e recto lo ta bendiciona.

Tin prosperidad y rikesa den su cas, y su husticia ta permanece pa semper. (Salmo 112;1-3).

Den temor di Señor tin confiansa fuerte, y su yiunan lo tin un lugar di refugio. (Proverbionan 14:26).

Nieto ta corona di hende bieu, y gloria di e yiunan ta nan mayornan. (Proverbionan 17:6).

Sabiduria ta bini ora nos scucha di Dios, y haci locual E ta bisa.

Bendiciona ta tur esnan cu ta teme Señor, cu ta cana den Su camindanan.

Ora bo come di e trabao di bo mannan, lo bo ta felis y lo bay bo bon.

Bo esposa lo ta manera un mata di wijndruif fructifero, den e parti di mas paden di bo cas.

Bo yiunan lo ta manera palo di olijfi, rond di bo mesa.

Mira asina e homber cu ta teme Señor lo wordo bendiciona. (Salmo 128;1-4).

Bendicion semper ta bini di ariba, y e ta cuminsa riba e mayornan den cas, y asina alcanza henter e Famia, ora mayornan ta busca Dios, tin Dios na prome lugar den nan bida, e yiunan tin seguridad, tin refugio, pasobra Dios ta cubri henter e cas cu Su gracia y favor.

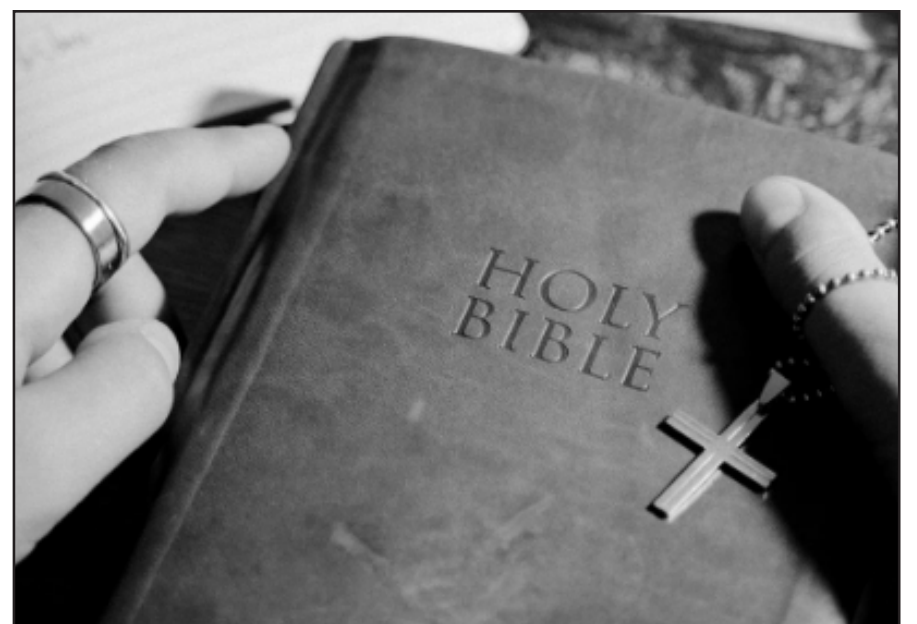
Ta keda na nos cada un como mayor di duna testimonio, cu nos bida na nos yuinan, di tur locual Dios a haci pa nos y tambe tur locual e ta haciendo pa nos, nos yuinan mester ta na altura cu tur locual cu nos tin, y tur locual cu nan ta ricibi for di nos ta Dios a provee.

Un tata mester sostene na Dios pa e por guia su Famia, pa su vision por ta completo, pa e sa cu ora bo ta un tata, ta un yamada di Dios riba bo bida, y cu ta un privilegio pa ta un tata y cu e presencia di Dios lo ta cu bo tur momento.

Un tata mester coregi y disiplina su yuinan, pasobra coreccion y disiplina ta bini di Dios, pasobra Dios ta disiplina esun cu e ta stima, y ta nos deber di pone orden den cas, y den bida di nos yuinan, pasobra nos ta yama pa haci esey.

Mescos cu un tata tin compasion di su yiunan, asina Señor tin compasion di esnan cu ta tem'E. (Salmo 103:13).

No tin nada mas precioso y bunita, ora un tata ta stima Dios.



Santo di Dia

Un alma cu a haya su alimento den Amor Divino

Awe ta Dia di Santa Lutgardis

DIA 16 di juni, nos ta conmemora un figura spiritual notabel cu su bida ta sirbi como un inspiracion profundo: Santa Lutgardis. Naci na Tongeren, Belgica, na aña 1182, e historia di Lutgardis ta un testamento poderoso di con un transformacion spiritual por cambia un alma completamente, guiand'e pa un union mas profundo cu Dios. Su biahe, caracteriza pa visionnan mistico y un devocion inmenso n'e Sagrado Curason di Hesus, ta resona te awe.

Lutgardis su origen no tabata tipicamente spiritual. Na edad di diesshete aña, pa motibo di problemanan financiero di su famia cu a perde su dote, nan a mand'e pa un convento Benedictino na Sint-Truiden.

E no a drenta e bida religioso pa motibo di un yamada spiritual profundo for di cuminsamento; mas bien, e tabata un hoben cu un fuerte atraccion pa cosnan mundano manera paña bunita y atencion di pretendiente. Su prome añanan den e convento tabata dificil, yena cu infelicidad y un deseo pa core bay. E tabata busca felicidad den loke mundo por a ofrece, pero e tipo di felicidad ey semper tabata escapa di dje.

E punto di inflexion den su bida a bin ora cu Hesus a aparece na dje den un vision mistico. E encuentro aki a marca un cambio radical den Lutgardis su curason. Segun relatonan, Hesus a mustr'e su heridanan, dunand'e un comprendemento profundo di e sufrimento di Hesus pa humanidad.

E vision aki a haci Lutgardis compronde cu su alma tabata "sintiendo hamber" pa algo mucho mas grandi y satisfactorio cu cosnan material. For di e momento ey, Lutgardis a scoge pa keda den e convento pa resto di su bida, dedicando su mes na un bida di oracion intensivo y penitencia.

Su devosion a profundisa, y Lutgardis a bira un di e precursornan mas prominente di e devosion na e Sagrado Curason di Hesus. E tabata experiencia visionnan spiritual, kcaminda e tabata intercambia su curason cu Esun di Hesus, mustrando un union mistico y total cu e amor divino. Pa e ultimo diesun aña di su bida, Lutgardis a bira ciego, un condicion cu el a acepta no como un karga, sino como un regalo. El a mira su cieguedad como un forma pa reduci e distraccionnan di e mundu externo, permi-



tiendo e enfoca hasta mas riba su bida interior y su relacion cu Dios. El a fayece na 1246, na edad di 64 aña, un dia despues di e Fiesta di Santísima Trinidad, manera Hesus mes a revela na dje den un vision.

E herencia di Santa Lutgardis ta resona te den nos tempo. Su bida ta siña nos cu berdadero felicitat y paz no ta warda den rikesa material of alabansa mundano, sino den e alimentacion di nos alma.

E ta corda nos cu nos alma tin hamber, mescos cu nos curpa, y cu e hamber aki por wordo satisface pa medio di oracion, meditacion, y un profundo amor pa Dios. Santa Lutgardis ta invita nos pa mira mas leu di e superficie, pa busca e amor indudabel di Hesus cu ta nutri nos ser completo y ta duna nos bida un proposito eterno.

Laga Dios ta bo faro

Un guia den e tormenta

DEN e biahe compleho cu nos yama bida, tin momento cu nos ta sinti nos mes completamente perdi y abruma. E sentimento ey por ta similar na un boto chikito riba un lama bruto, den e anochi mas scur, unda e horizon ta indistinguibel y e streyanan ta scondi tras di nubianan pisa. Olanan gigante di preocupacion, duda, miedo y incertidumbre ta dal sin misericordia contra nos curason, menasando di sink nos speransa. E costa, e luga sigur y familiar cu nos ta anhela, ta parece hopi leu of kisas te hasta completamente invisibel. Den e scuridad profundo aki, unda nos por haya un direccion? Con nos por nabega e awanan turbulento di bida sin perde nos curashi y nos fe?

E contesta p'e preguntanan profundo aki ta scondi den un imagen duradero y poderoso: e faro. Imagina un faro halto, para firme riba un costa baranca, desafiando e furia di e elementonan. E faro no tin e poder pa stop e tormenta cu ta suta e lama. E no por calma e olanan di rabia of miedo y e no por dispersa e nubianan scur cu ta tapa e solo of luna. Pero, loke e si ta haci, ta mucho mas valioso: su luz potente y constante ta corta door di e scuridad mas denso y e yobida mas fuerte, brindando un punto di referencia inconfundibel y sumamente confiabel. E ta manda un mensahe cla y resumi na cada capitan di boto cu ta lucha den e tormenta: "Ami t'aki. Sigui mi luz, focus riba e rayo aki y lo bo yega na un luga sigur."

Di un manera sublime, asina Dios ta den nos bida. E ta nos Faro spiritual, e Luz cu ta guia nos den tur circunstancia. Su amor incondicional, Su palabra sagrado yena cu sabiduria y Su promesanan eterno ta e luz cu nunca, pero nunca, ta paga. Tristemente, hopi biaha, nos ta concentra asina tanto riba e grandura abrumador di e olanan cu ta dal contra nos bida, cu nos ta lubida por completo di hisa nos bista y busca e luz di e faro. Nos ta keda

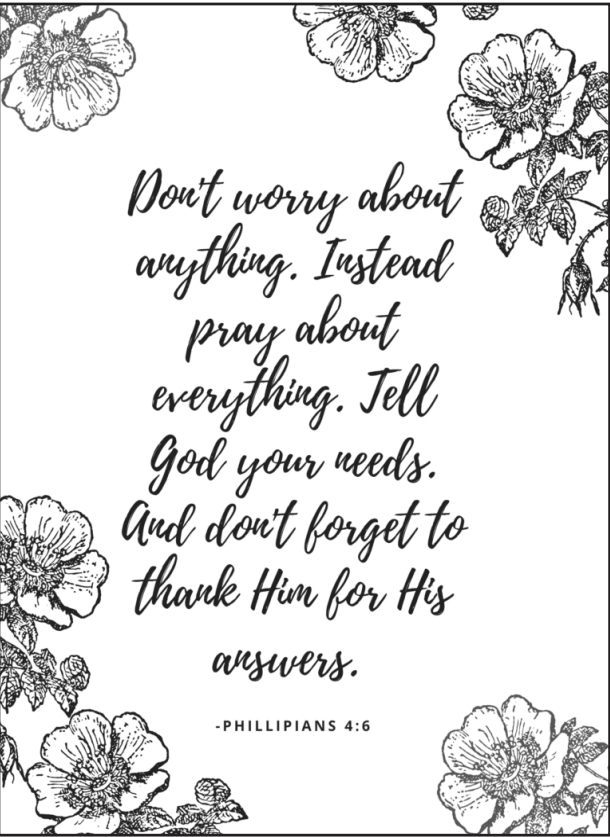
pega y enfoca solamente riba e problema, e dolor emocional, e incertidumbre economico of e luchanan personal y den e proceso ey, nos ta perde di bista e guia celestial cu semper t'ey disponibel pa nos.

Dios no ta priminti nos un bida sin tormenta; den Su palabra mes E ta avisa nos cu den e mundo aki nos lo tin tribulacion. Pero loke E ta priminti si, ta algo cu ta transcende tur reto: E lo ta cu nos den e tormenta. E ta priminti di ta e luz cu ta guia nos for di e situacion dificil ey, y bek pa un luga di seguridad y paz. Nos fe ta e compas di nos alma cu ta punta semper den direccion di e luz ey. Y oracion ta e forma mas intimo y directo cu nos ta comunica cu e Wardador di e Faro, pa pidi'E pa forsa, pa sabiduria y pa e claridad cu nos tin mester pa mira e caminda dilanti.

Ta rekeri un curashi inmenso y un confiansa absoluto pa sigui e luz, specialmente ora nos no por mira e costa ainda. Confia den e Faro ta nifica kere cu Dios tin un plan divino y perfecto pa nos, hasta ora e caminda no ta cla. E ta nifica entrega nos ansiedadan y nos miedonan na Dje, sabiendo cu E tin control absoluto riba tur cos, incluso loke nos no por mira. E ta sa e fin for di e principio.

P'esey, awe, si bo ta sinti cu bo ta nabegando den un tormenta personal, Sea cu ta problema di salud, reto financiero, of un curason kibra, nos ta invita bo pa un momento stop di enfoca riba e olanan cu ta bati bo. Hisa bo bista y busca e luz constante y firme di bo Faro celestial. E t'ey, fiel y sigur, sperando cu pacenshi y amor infinito pa guia bo bek cas. Laga Su luz ilumina bo siguiente paso, y yena bo curason cu un paz profundo, e paz cu ta transcende tur comprondemento, sabiendo cu bo no ta nabega e lama aki bo so. Bo tin un guia eterno.







Don't worry about anything. Instead pray about everything. Tell God your needs. And don't forget to thank Him for His answers.

- PHILLIPIANS 4:6

Be on your guard; stand firm in the faith; be courageous; be strong.

1 Corinthians 16:13





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Phyllis Telania Hernandez-Clarke
Mihor conoci como: Phyllisia
*01-07-1952 - †13-06-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.


Nos disculpa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.


FOR WE LIVE BY

faith.

NOT BY SIGHT.

- 2 CORINTHIANS 5:7 -





Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Freddie G. Croes
Cariñosamente yama “Papa Eddy”
*17-11-1959 - †11-06-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

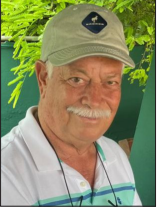
Miluska Marilu Hoek
*19-02-1972 - †05-06-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Matthew 5:4

Blessed are those who mourn, for they will be comforted.





Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi no a Muri"
Ta p'sey Mi no a bisa Ayo.
Mi a djis habri Mi Halanan y bula bai Keiro.
Boso a keda atras.
No laga Tristesdomina boso.
Keda UNI un cu otro pa Mi Alma, esey lo ta un Alegria.
Recorda MI cu AMOR.

Nos ta cumpli cu e tristo deber di anucia fallesimiento di
nos Querido Tata / Opa:

RALPH BERNARD PIETERSZ
Mihor conoci como: "FITO"
Naci: 25 November 1952. Fallese: 11 Juni 2025.

Na number di Su
Casa: Elba Maria Pietersz-Acosta Gomez

Yiunan: Heather y Stephen Jansen-Pietersz
Ralph Bernard Jr. Pietersz

Nieto y nietanan: Sean Jansen y Verenuska Rincon-Bravo.
Miah Jansen.
Quin Jansen.
Gabriela Pietersz.

Ruman: Tom y Thelmita Pietersz-de Haseth

Sobrino y sobrinanan: Tommy y Gency Pietersz-Villamil.
Tessa Pietersz y Fam.
Tracy Pietersz y Brian Larmone y Fam.

Omo y Tanta: Carmencita Leon y Fam.
Dr. Sergio Leon y Fam

Primo y primanan: Helen Sasso-Pietersz y Fam.
Charlie y Ana Pietersz-Caldera y Fam.
Nena Bibolini-Heldewier Vignon y Fam.
Rosary-Ann Pietersz y Fam.
Sergio Antonio y Angeline Leon-Claus y Fam.
Mayda Leon y Fam.
Solange van Strien-Leon y Fam.
Micheal y Lea van Strien-Bierman y Fam.
Reaboy y Maggie Elhage-Cancio y Fam.
Dr. Wallid y Graciela Elhage-Medina y Fam.
Shaheen Elhage y Judite Viera da Luz y Fam.
Nahed y Elmo Lo-A-Thong-Elhagey Fam.
Xamirah Elhage.
Shahide Elhage y Hans Berkenbosh y Fam.
Carmen Elhage y Fam
Liza y Chicu Capriles-Leon y Fam.

Su ihanan Stima
Famia Stima di TechShack.
Danki na Dr. Persey Lasten.

Demas Famianan: Pietersz, Acosta, Jansen, Figaroa,
Lacle, Leon, Snijder, Grovell, Oduber, Koeiman, Estrada,
Pichardo, Dammers, Valois-Smith.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of
otro persona.


Oportunidad pa Condolencia: Dialuna 16 Juni 2025 7or
pm-9or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar: Diamars 17 Juni 2025
di 9or am -11or am na Aurora Funeral Home.Cremashon
lo tuma lugar den seno familiar.

Por ultimo nos lo cumpli cu su deseo di wordo dera na
Western Cowboy

Na lugar di Flor of Krans un donashon pa Stars Base-
ball Organization (edad entre 5-17 Anja) lo ta altamente
aprecia.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu bolun-
tad di Dios,
nos ta participa fayecimento inespera, di nos ser
stima:

Herman Jozef Croeze
Cariñosamente yama "Cheppy"
*07-04-1955 - †10-06-2025

Mayornan:
†Jacinto Croeze
†Dominica Croeze-Kock

Casa:
Lucrecia Croeze-de Cuba

Yiu:
Diana Petrocthi-Croeze y Giacomo Petrocthi

Nieta:
Amelie Petrocthi

Rumannan:
Sra. Viuda Catalina Boekhoudt-Croeze y †Dam-
asco Boekhoudt y famia
Margarita Croeze y famia na Hulanda
†Nicolina Thijzen-Croeze y †Casildo Thijzen y
famia
Adela Caster-Croeze y Felix Caster y famia
Gracie Croeze
Alfonso Croeze y Sandra Croeze-Borja y famia na
Merca

Suanan y cuñanan:
Everardo de Cuba y Inchi de Cuba-Loefstop y
famia
Leo de Cuba y Esther de Cuba-Croes y famia
Lidia Beukenboom-de Cuba y Herbert Beuken-
boom y famia

Ihanan:
Geraldine Caster
Elton Thijzen
Marc Beukenboom
Dwight Boekhoudt

Subrinanan y subrinonan, sobre subrinanan y sobre
subrinonan, primonan y primanan

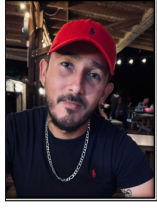
Consuegra:
Marilena Tromp y Acuario Geerman

Demas famia:
Croeze, Kock, de Cuba, Petrocthi, Boekhoudt,
Jackson, Thijzen, Caster, Borja, Loefstop, Croes,
Beukenboom, Albertsz, Willems, Hoek, Lugo,
Tromp, Geerman

Acto di entierro lo tuma lugar 17 di juni 2025 na
misa Santa Filomena na Paradera di 9 or pa 11 or
di mainta, despues pa Santana Catolico na Parade-
ra.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un
of otro famia den nos tristesa y dolor.



Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di
nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Oslin Anuar Bergrok
*01-01-1990 - †09-06-2025

Mama: †Haydee Bergrok
Tata: †Oslin Croes

Yiunan: Nathan Bergrok
Azrienne Bergrok

Mama di su yiunan: Marylue Dirksz
Pareha: Christine Lacle

Rumannan: Rosheline Montero
Jamie Bergrok
Peter Bergrok

Sobrinonan: Kyandra Tjin Kon Fat, Za-
yden Todaro, Mia Todaro, Jazeah Zayn
Bergrok

Tanta y omonan: Bianca Veldkamp y
famia na Hulanda
Emiletta Bergrok y famia na Curacao
Harold Bergrok y famia
Velutrina Bergrok
Mayra Bergrok
Jhonny Kwidama y famia
Su primo y primanan na Aruba y Hulanda

Tur su coleganan y amigonan di team:
Softball, Volleyball, Beach Tennis y su ex
colega nan di balashi.

Demas famia, amigonan, bisiñanan y
conocirnan: Bergrok, Montero, Kwi-
dama, Todaro-Salcedo, Maduro, Dirksz,
Franken, Veldkamp, Tjin Kon Fat, Kock,
Krozendijk, Koolman, Toms

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma
lugar diabierna 20 di juni 2025 na Aurora
Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despu-
es lo sali pa Santana central na Sabana
Basora



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com